

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 1 kiadás 1953. november 9. 6 óra - perc

HOGYAN KÉSZÜL A MAGYAR GÖLYÖCSAPÁGI AZ RM MŰVEK BEN

i DI/HM/SZE Kj Szia 1953. november 9. /felesleges

Alig egy félóva kezdte meg munkáját az RM Gölyöscsapágygyár. Az üzemet új módszerek szerint tervezték és építették. Több műhelyek, jól megvilágított munkahelyek, zárt ciklusban elhelyezett gépek és szernak kellemes színű falak, mind a szocialista gyárépítéssel új utat jelzik. A munkadombok nem tesznek meg egyetlen méter sem, a dolgozók pedig új, korszerű szovjet és más gyártrányu gépeken végzik munkájukat. Ennek, és a nagyszabú versenyszellemnek köszönhető, hogy a gyár a fordalmi héten is kiváló eredményt ért el. Több valamennyi napon teljesítette, sőt többet termelt előirányzatánál.

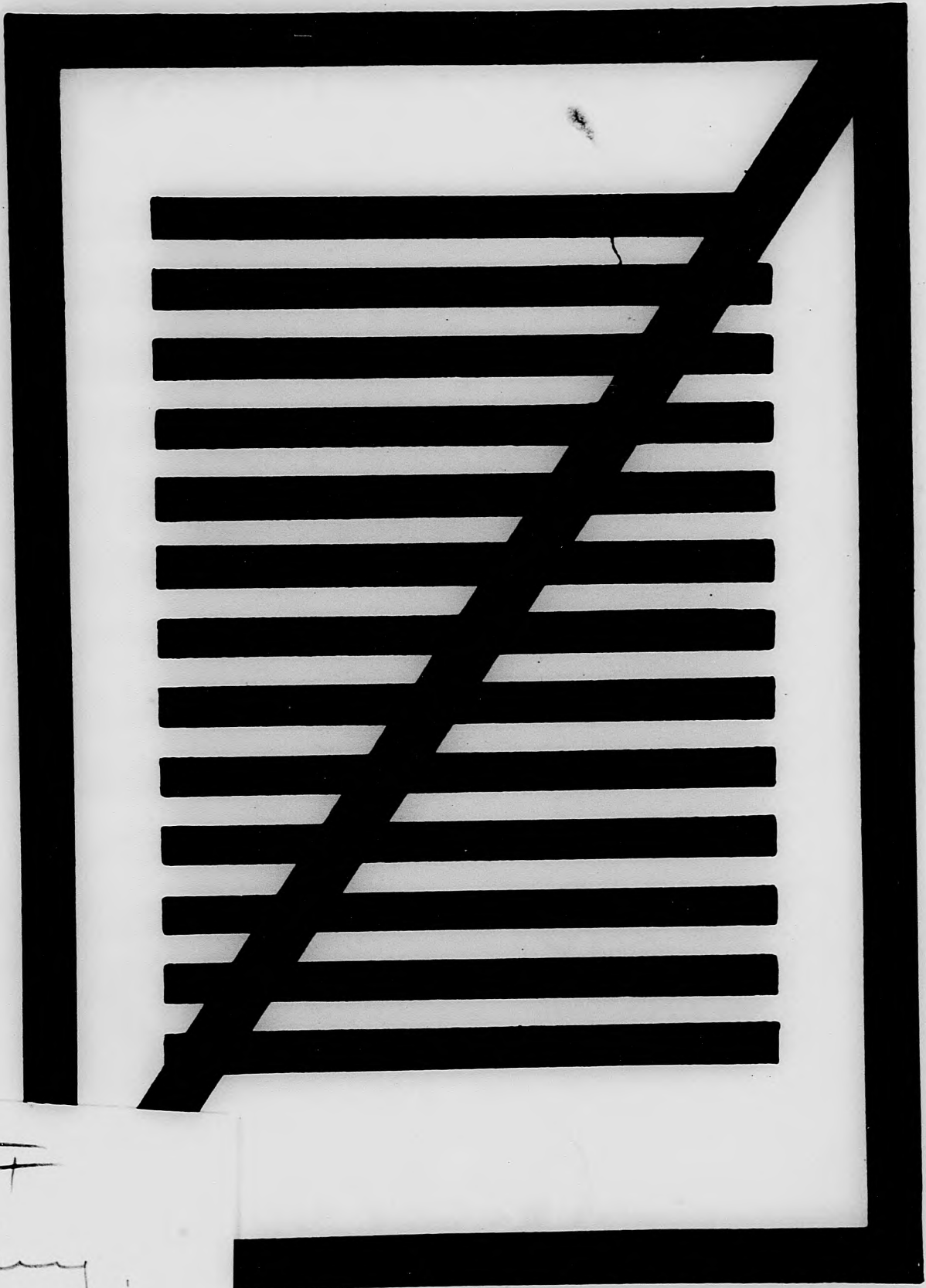
Az üzemet két részlegből áll. Az egyikben a gölyöcsapákat készítik, míg a másikban a csapógyűrűket munkálják meg. A gölyöcsapákat a forgást közvetítik, huzalokból dar beljék és sajtolás után reszelőgépeken munkálják meg. Majd edzés után különböző, finomságfokozatu csiszológépeken nyerik el végső alakjukat.

A gyűrűk készítése a korszerű, szovjet autógépeken kezdődik és a szerelőasztalon fejeződik be. De amíg egy gyűrű elkészül, a műveletek sokaságán megy keresztül. Az automatákon kiszűrik a rudanyag belsejét, így megkapják a forgó és a forgást továbbító külső és belső gyűrűket. Az utánsztergákon a gölyöcsapák futópályáját készítik el és a lapköszörülés után a még lágy állapotban lévő gyűrűbe bélyegzik be a már külföldön is jólismert cégjellet az RM-t. Ezután a félig kész gyűrűk hőkezelésre kerülnek, és az utolsó köszörüléssel elnyerik végső formájukat. Az ellenőrzés és a magnestelenítés után a felületi simasági vizsgálat következik, majd a két gyűrű közé helyezik a gölyöcsapát és a szerelőasztalról kerül a kész csapógyűrű a csapógyűrűbe. /MTI/

150 MILLIO FORINT ÉRTÉKBEN ÚJ HÁZTARTÁSI ÉS MEZŐGAZDASÁGI GÉPEKET GÉPRTANOK 1954-BEN

i G6/G6/SZE Kj Mr 1953. november 9.

Még csak 1953-at irunk. A gépek dolgozói az évi teljesítésért harcolnak, de a Kohó- és Gépipari Minisztérium Üzemgépészeti Igazgatósága vezetői már az 1954 évi terv előkészítésén dolgoznak. Elhatározták, hogy a kormányprogram sikeres megvalósítása érdekében 1954-ben 100 millió forint értékben háztartási gépeket, többek között mosó-, hűtő-, porszívó-, vak-, dió-, husdaráló készülékeket, 50 millió forint értékben pedig háztartási mezőgazdasági gépeket, kukoricadarálót, boronót, és egyéb más gépeket fog gyártani. Az igazgatóság hamarosan kijelöli a vállalatokat, hogy azok idén jobban fel tudjanak készülni a fontos feladat megvalósítására. /MTI/



F

Hising.

XI. g. 2. l.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 3. kiadás

1953. november 9.

6 oralo perc

TÖBB KORSZERU PIACOT BUDAPESTNEKI - NAGYOBB GONDOT KELL FORDITANI A TELI ARUSITAS JO MEGSZERVEZESERE

i H/B/B

L₁ P

1953. november 9.

Az állami élelmiszerkereskedelem üzletein kívül több mint 50 piac látja el Budapest lakosságát zöldségfélékkel, baromfival, tej- és tejtermékkel és egyéb élelmiszerekkel. Sok áru van a piacokon.

A kormányprogramm tág lehetőséget ad az östermelőknek, hogy terményeiket a városokban értékesíthessék. Minde több és több falusi dolgozó jön a fővárosba is, hogy eladja terményeit és állandóan növekszik az az élelmiszermennyiség, amit az östermelők hoznak Budapestre. Szeptemberben a fővárosi piacokon és vásárcsarnokokban több mint 125 ezer "gyalogos" östermelő árult. Tavaly szeptemberben 136.590 mázsa zöldséget hoztak fel. Ez a mennyiség az idén szeptemberben 320.412 mázsára emelkedett. A harmadik negyedévben másfélszer annyi vajot és közel kétszerannyi tejfelt és sajtot árultak az östermelők a piacokon, mint a múlt év hasonló időszakban. Napról-napra emelkedik a baromfi felhozatala is: a hétfői napokon 4-5 ezer hizott liba kerül az östermelőkön keresztül a budapesti fogyasztókhoz.

Az östermelők azonban több piacon és vásárcsarnokban még nem tudják megfelelően elhelyezni áruikat. Bár számos olyan intézkedés történt, amelyek nyomán egyre jobb körülmények között árusíthatnak az östermelők, de több piac még ma is korszerűtlen, nem felel meg az igényeknek. Többmillió költséggel felépült a korszerű Fény-utcai piac. A piacokon és vásárcsarnokokban ebben az évben 439 új árusítóasztalt állítottak fel az östermelők számára. Husz piacon kaptak összesen 121 darab mörleget, s köz 6000-féle kötényt, köpenyt és fejkendőt osztottak ki, 18 piacon csomagmegorzőt és tartozkodo helyiséget, közmosoborendezezt létesítettek. Harmincegy motorkerékpár, 100 tricikli és 28 hordárkocsi szállítja az östermelők áruit a pályaudvarokrol, hajóállomásokrol a piacokra.

De még mindig kevés hűtőtér és a zöldséru számára a megfelelő tárolóhely. A csarnokok nagyrészeben nincs se mosdo, se öltöző. Az árusok a bódékban fogyasztják el ebédjüket, mert ebédlő, vagy más megfelelő helyiség nincs. Korszerűtlen a Bosnyák-téri piac, ahol száraz időben a közvetlen területen a legkisebb szellő is felkavarja a port, az egyetlent pedig kevés ahhoz, hogy a nagy piacot ellássa vízzel. A szabad ég alatt árulják terményeiket az östermelők az Elmunkás-téri, a Garay-téri, az újpesti, a Teleki-téri piacokon.

A fővárosi közellátás egyik döntő feladata a piacok áruellátása -

/Folyt.köv./

/Több korszerű....folyt./ i BL/B/B LI P

do ahhoz, hogy a téli időnyben megfelelő mennyiségű és megfelelő minőségű áru kerüljön a piacokra, az is szükséges, hogy az őstermelők részére minél több fedett árusítóhelyet biztosítsanak, ne kelljen nekik szabad ég alatt ázni.

Itt az ideje, hogy az illetékes szervek, a bel- és külkereskedelmi minisztérium és a Fővárosi Tanács több gondot és több pénzt fordítson a meglévő piacok korszerűsítésére és a fejlődő főváros fokozódó igényeire megfelelő, új piacok építésére. /MTI/

..

UJ SZAKSZERVEZETI SZANATORIUMOK LÉTESÜLNEK A JÖVŐ ÉVBEN

i BL/SZE/B MI P

1953. november 9.

A szocialista egészségügy jellemző vonása, hogy elsősorban a betegségek megelőzésével védi a dolgozók egészségét. Főleg a megelőzést szolgálják a szanatóriumok is, amelyek megakadályozzák a kezdődő betegségek súlyosbodását, visszaesést a betegségekbe és megszüntetik a különböző betegségeket, műtéteket, baleseteket visszamaradt következményeit.

Január elseje óta Hévízen 300 ágyas, Parádon 160 ágyas SZOT-szanatórium működik. Hévízre főleg mozgásszervi, izületi, Parádra emésztőszervi bántalmakkal utalnak be dolgozókat. Parkokkal övezett szép épületek; jól berendezett szobák, társalgók, kulturális célok várják az érkezőket. A korszerű egyéni gyógykezelés és a kényelmes pihenés minden lehetőségét biztosították.

A hévízi és a parádi SZOT-szanatóriumokban idén eddig már több mint 4.000 dolgozó részesült gondos ellátásban. A SZOT ezt a két szanatóriumot is továbbfejleszti és újfajta szanatóriumokat is létesít. Tervezett, a jövőre Balatonlellén az általános testi leromlásban és ideggyengeségben, Balatonfüreden pedig a szív- és érrendszerben szenvedők számára nyit szanatóriumot. Ugyancsak a jövő évben indul meg Mátraházán egy nagy szanatórium építése. Ebben a szanatóriumba a különféle ipari bántalmakkal károsított dolgozókat és az idült légzőszervi bántalmakkal szenvedőket utalják be majd. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

5 kiadás

1953. november 9.

6 óra 20 perc

MAGYAR TÖRTÉNELMI JÁTEKOT MUTAT BE AZ IFJUSÁGI SZÍNHÁZ KAMERASZÍNHÁZA

-cz/Tr/B MI P

1953. november 9.

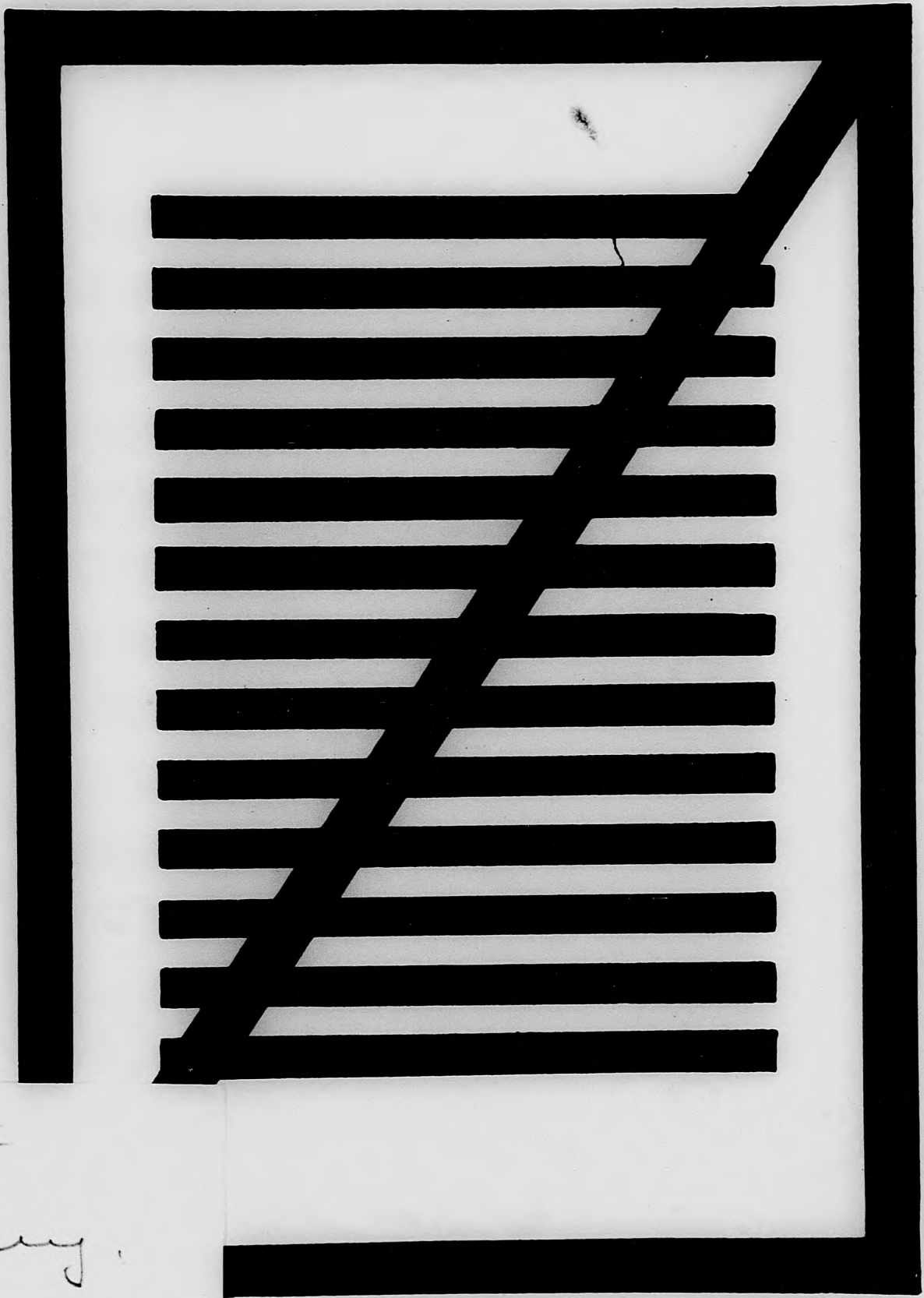
Az Ifjúsági Színház Kamara színházának első bemutatója új magyar történelmi játék lesz. A darabot "Mátyás király Debrecenben" címmel Hegedűs Géza írta, egy Mátyás királyról szóló, a nép ajkán ma is élő anekdota alapján. A színmű cselkményében az író igyekezett közös nevezőre hozni az anekdotákban szereplő Mátyás alakját, történelmileg hiteles Mátyás király historisi szerepével.

A darab arról szól, hogy Debrecen város menedéket nyújt a fiatal, megszökött jobbágyoknak és az akkori, kezdő ipar szolgálatába fogadja őket. A főurak azonban minden áron vissza akarják szerezni jobbágaikat, mert szükségük van az "ingyen" munkaerőre, hogy maguk kényelmesen élhessenek, orbézolhassanak. A főurak fosztogató csapatokat vezetnek a város ellen és állandó rettegésben tartják az ottani polgárokat. Ezt a tarthatatlan helyzetet szünteti meg Mátyás, az igazságos király.

Az igazságos király alakját Molnár Tibor viszi színpadra, a bonyodalmat okozó megszökött jobbágy figuráját Pattasy Tibor, menyasszonyát, egy feles, talpraesett parasztleányt Lengyel Erzsébet játssza, Peéry Piri egy zűklátóköru, ostoba asszonyt alakít, Nagy István pedig egy jobbágysorból kikerült öntudatos polgárt, a szabok céhmasterét, míg Debrecen város sugori, gyenge jellemű bíráját Csákányi László eleveníti meg.

A darabot Varga Géza rendezi, a diszkrét t Beresényi Tibor, a jelöléseket Ávar Ildikó tervezte. A bemutató november 12-én lesz. /MTI/

..



7

Hising.

XI. 9. 6. 2.

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 7. kiadás 1953. november 9. 6. óra 30. perc

A BUDAPESTI VÁROSI TANÁCS AZ IPARENGEDÉLYEK MIBŐLÖBBI KIADÁSÁÉRT

i gyf/EM / SzE Li P 1953. november 9.

A Budapesti Városi Tanács ipari osztálya intézi a kerületi tanácsok által elutasított új iparigazolvány kérelmek fellebbezésének elbírálását. Eddig 100-120 fellebbezés érkezett a különböző kerületekből. A fellebbezések nagyrészt cipő, szabó, asztalos iparosok kerestek orvoslást. Az elsőfoku elutasítás oka főleg az volt, hogy az új iparigazolványt kérők olyan kerületekben szeretnének dolgozni, ahol a kért iparágban túlszűköltetés van. A kérelmezők nagyrésze az V., VI., VII., VIII. kerületben akar dolgozni, holott éppen ezek a kerületek vannak jól ellátva, a XV-XXII. kerületekben viszont kevés a kisiparos. A kisiparosok azt hiszik, hogy a belső kerületekben jobb a kereseti lehetőségük, holott éppen ott számíthatnak több munkára, ahol a lakosság hiányolja az iparost. A IV. kerületben például 160 asztalos dolgozik, viszont a XXII. kerületben mindössze négy van.

A Budapesti Városi Tanács ipari osztálya minden egyes fellebbezővel egyénileg tárgyal. A fellebbezések 50 százalékát már felülvizsgálták. Megállapították, hogy majdnem valamennyi fellebbezőnek van igényjogosultsága, szükséges is a munkája, csak ne ragaszkodjanak a belső kerületekhez. Közös megállapítás alapján a fellebbezések nagyrésztét úgy intézték el, hogy az iparosok megkapták az iparigazolványt olyan kerületekben, ahol a legnagyobb szükség van munkájukra.

Az új iparigazolványosokkal rögtön letárgyalják a helyi segítségnyújtást is. Az új igazolvánnyal rendelkező iparos beadja helyi segítségnyújtását, és ha különösebb akadály nincs, három hét alatt megkapja a helyiséget. Eddig 24 kisiparos jutott munkahelyhez és már dolgozik is. Új iparigazolvánnyal rendelkezik a többi között a XI. Fehérvári-ut 24 számú házban Kincses István órás, XII. Nagynyedi-utca 8. alatt Schamolecz Géza gumijavító, IX. Soroksári-ut 74. számú házban Sárközi Sándor cipész, X. Halom-utca 28-ban Czelli Gyula lakatos, XXI. Karácsony Sándor-utca 25-ben Csányi József órás, IX. Szobieszky János u. 25-ben Acélvári László géplakatos, IX. Czuczor-utca 3. számú házban Kézdorfi Ferenc szobafestő, VII. Almási-tér 13 alatt Szabó Lejos asztalos. stb. Az új iparigazolványok közül 25 már kölcsönt is kapott az államtól.

A fellebbezők közül néhányat azért utasítottak el, mert a kérvényező nem volt szakember. Nagyon kevés eset volt arra, hogy valami más ok miatt nem kapott iparigazolványt. A VI. kerületi tanács azonban például elutasított egy kérvényezőt, mert az illetőt közönséges bűncselekmények miatt öt ízben elítélték.

Eleinte lassan ment a fellebbezések elintézése, de most már pár napon belül elintézik. A különböző tanácsoktól folyamatosan befutó fellebbezéseket is két hét alatt letárgyalják. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 8. kiadás 1953. november 9. 6. óra 35 perc

MEGKEZDTEK A SZERZŐDÉSEK KÖTÉSÉT A BUDAPESTI HÁZIKERTEK GYÜMÖLCSFÁINAK JÖVŐ ÉVI GONDOZÁSÁRA

i Szo/F / SzE No P 1953. november 9.

A Budapesti Városi Tanács Kertgondozó Vállalata idén tavasszal alakult. Feladatául tűzte a főváros dolgozóinak házikertjében lévő gyümölcsfák szakszerű ápolását. Több ezer házikert gyümölcsfáinak gondozását bízták eddig a Vállalat dolgozóira.

Ahhoz, hogy a vállalat által ápolt 20.000 gyümölcsfán több termést is hozzon, nem elég a metszés, ritkítás és permetezés időbeni elvégzése, hanem most ősszel a talaj tápanyagát trágyával kell pótolni, a kipusztult fák helyébe pedig új csemetékét kell ültetni. A vállalat idén 40.000 csemetét kap különböző fajtól és saját csemetekertjében 10.000-at nevel, amelyeket jövőre ültetnek el a főváros dolgozóinak kertjeiben.

A Kertgondozó Vállalat már november 5-én megkezdte a szerződések kötését. Máris sok házikert-tulajdonos kéri a meglévő szerződés felújítását, de sok olyan dolgozó is köt szerződést, aki az idén még nem ápoltatta gyümölcsfáit a vállalattal. A szerződés egyben termelési útmutató is: ismerteti a szakszerű faápolás módszerét.

Jövőre a gyümölcsfák gondozásának díját 15 százalékkal csökkentik. /MTI/

A BUDAPESTI HELYIIPAR A DOLGOZÓK JOBB ELLÁTÁSÁÉRT

ö gyr/HM / SzE Li P 1953. november 9.

A gyermekekért.

A budapesti helyiipar a negyedik negyedévben terven felül 1000 darab meleg gyerekjétszóruhát, 10.000 szövött-kötött sálát, 2.500 gyermekpizzant, 7.000 darab gyerekinget, több ezer gyerekmackót, s 3000 fűzőruhát készít.

A Paplangyár

a negyedik negyedévben 30.000 papplannal készít többet mint eredetileg tervezték, mert az árleszállítás óta nagy a kereslet.

A cipő

ellátás is javul, mert a helyiipar 6.500 pár női cipőt, 27.000 pár papucsot készít terven felül, a cipőjavítások számát pedig 25 százalékkal emelik.

A háziasszony

sem panaszkodhat, mert 20.000 darab fém háztartási cikk készül terven felül.

A tégla

is könnyebb lesz, mert a helyiipar közel 10.000 kályhát gyárt.

3000 darab

ujfajta fényképezőgép, az "Utitás" is növeli a helyiipar eredményeit. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 9. kiadás 1953. november 9. 6. óra 40. perc

A FÖLDALATTI VASUT ÉPÍTÉSÉNél CSAK NEM 81 MILLIO FORINT MEGTAKARITÁST EREDMÉNYEZETT A SZOVJETUNIO SEGÍTSÉGE

i VT/Szné/SzE Li P 1953. november 9.

A Szovjetunió baráti segítsége a földalatti vasut építésénél már eddig is nagyarányu megtakaritást eredményezett. A szovjet szakemberek nemcsak a tervezőknek nyújtottak felbecsülhetetlen segítséget, hanem gazdag tapasztalataikat átadták a rendkívül nagyjelentőségű közlekedési létesítményünk építőinek is.

A közvetlenül mérhető megtakarítások összege - az általános tervezés, a kutatás, a gazdaságosabb kiviteli tervezés, a tervezési költségek csökkentése terén, valamint a tényleges kivitelezésnél együttvéve 36,383.000 forint. Ezenkívül 44,400.000 forint megtakarítás származott olyan az építéshez szükséges alkatrészek Szovjetunióból történt behozatalából, amelyeknek hazai gyártása lényegesen drágább lett volna. Így tehát a Szovjetunió önzetlen segítsége nyomán eddig összesen 80,783.000 forintot takarítottunk meg népgazdaságunknak a földalatti vasut építésénél. /MTI/

28 UJ SZTANOVISTA A FAKISIPARI TERVELOSZÖVETKEZEK BEN

i gyr/Hm/SzE Li P 1953. november 9.

Az A budapesti fakisipari szövetkezetek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulóján 28 sztánovistát avattak. Eddig összesen 29 sztánovistája volt a fakisiparnak. A kiváló dolgozók érdeme/ise, hogy a fakisiparsok az utolsó hónapokban 20 százalékkal növelték a közszükségleti cikkek gyártását. Októberi tervüket 111.9 százalékra teljesítették.

A legjobb fakisipari szövetkezet a "Faasztergályosok szövetkezete", amely elnyerte a "Kiváló szövetkezet" vándorzászlót. /MTI/

ÉRDEKES JÁTEKOKAT K SZIT A "CSILLAG" KISIPARI SZÖVETKEZET

i gyr/HM / SzE Li P 1953. november 9. / Bizonyosan

A "Csillag" játékkészítő kisipari szövetkezet a decemberi csucsforgalomra 21.500 darab játékot készít terven felül. Új játékok: vágató-ló, a játék tőkgyalu, paradicsompaszírozó, kismozdony, a mozgó dömpér. nagy tetszést arat majd a mozgó medvefigura, az öklelő kecske, meg a kétpupu teve, amelynek hátán a hajcsár ül. Jól sikerült játék a konguru is, amely gyermekét hordja/ erszényében és hatalmasakat ugrik. /MTI/

B 10. kiadás

1953 november 9

10 óra 35 perc

KITÜNTETETT MŰVÉSZEK NYILATKOZNAK...

A Sr/SzE/Hnó MI M

1953 november 9

Pór Bertalan kétszeres Kossuth-díjas festőművészt

a Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Munka Vörös Zászló Érdem r^{enddel} tüntette ki, a kiváló művész így beszél kitüntetéséről:

- 1947-ben, amikor Párizsban éltem, egy ismeretlen honfitársamtól levelet kaptam. Arról az írásai erőfeszítéséről írt, ami Magyarországon folyt az új ország felépítéséért. 1948-ban - miután hazajöttem - meggyőződtem, hogy az 1947-ben írt levél mindenben megfelelt a valóságnak.

- Azóta látom és tapasztalom, hogy az írás - és ez vonatkozik a festőművészetre is - soha nem látott fejlődésről, haladásról tanuskodik. Párizsban a művészetnek és a művészeknek olyan megbecsülése - mint amit hazatértem óta saját személyben is tapasztalhatok - el sem képzelhető. Népi demokráciánk most a Munka Vörös Zászló Érdemrend megítéléselő kitüntetését adományozta számomra. Élc-tem mostanáig is szorgos munkával tölt el. Ez a kitüntetés további alkotásokra ösztönöz.

Móricz Virág íróő ,

akit a Szocialista Munkáért Érdeméremmel tüntettek ki, így nyilatkozott:

- A nyarat mindig Leányfalun töltöm. Idén nyáron több mint kétezeren látogatták meg a Móricz-muzeumot. Felejthetetlenek beszélgetéseim a látogatókkal, földművesekkel, iparban dolgozókkal és szellemi téren munkálkodókkal, akiket az a szeretet hoz Leányfalura, amelyet édesapám iránt éreznek a szívükben. Erre gondoltam, amikor a kitüntetést ajánlották nekem, és eszembe jutott az is, hogy édesapám sikerének annakidején csak a legszűkebb baráti környezetet örült. Ma az egész dolgozó nép örül a kitüntetéseknek, amelyekkel a nép jutalmazza dolgozó, alkotó fiát, leányát.

- Már régóta foglalkoztam azzal a gondolattal, hogy a ma dolgozó nőjéről regényt írjak. Ehhez az impulzust még édesapám-tól kaptam, aki egy ízben azt mondta, hogy eljön az idő, amikor a regényírás terén majd az asszonyokat érdekítő problémákkal foglalkozó női írókat nagyra fogják értékelni. Szeretném, ha édesapám szava az én írói munkáimon keresztül is valóra válnának./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1953 november 9

11 Ora 15 perc

TÖBB MINT 55 MILLIÓ FACSINETET ÜLTETNEK EL ÖSSZE A DUNÁNTULI ERDŐGAZDASÁGOK

2 AR/F/Hnó Ká M

1953 november 9

Az őszi erdőültetés idején a dunántúli erdőgazdaságok újabb 55 és félmillió facsinetet ültetnek el, mintegy hétezer hektárnyi területen.

Az erdőgazdaságokban alaposan felkészültek erre a nagy munkára. A talajelőkészítéssel mindenütt végeztek, megkezdték a csemoték kiemelését és több helyen az ültetést is.

Az őszi időnyben mintegy 250 vagon különböző fmagot gyűjtenek. A dunántúli erdőgazdaságok saját erdőültetésükön felül mintegy 22 millió csemotét és suhángot adnak az ország különböző vidékeire fásítás céljára.

A pestvidéki erdőgazdaságok

területén mintegy 8 millió csemotét ültetnek el az őszi erdőültetés időnyben 1107 hektáron. Ebből 582 hektáron új erdőt létesítenek. Az erdőültetéshez szükséges csemotékat saját csemotékertjeikben: Cegléden, Inárcsán, Mendén és Törtelenen nevelték.

A pestvidéki erdőgazdaságok ezenkívül 1,615.000 lomb-237.000 cserjecssemotét, valamint 376.000 suhángot adnak fásítás céljára. /MTI/

A RÉPASZEDÉST MEGKÖNNYÍTŐ, ÚJ TALAJLAZÍTÓ GÉPET SZERKESZTETTEK

2 Kő Hnó Ká P

1953 november 9

A Martonvásári Növénytermesztési Kutatóintézet kísérleti gazdaságában szakértők előtt bemutatták Temesvári Márton többszörös újító répaszedést megkönnyítő, új talajlazító gépét. A 80 centiméter munkaszélességben működő szerkezet leglényesebb része a talajszintre ferde síkban elhelyezett kés, amely 25-30 centiméter mélyen fellazítja a talajt úgy, hogy a répafej teljes egészében marad. Ezután a répa egy mozdulattal könnyen kiemelhető. A kormánylemez nélküli készülékkel szemben - amellyel eddig a lazítást nagyrészt végezték - előnye az, hogy egyrészt nem sérti meg a répát, másrészt egy G.35-ös traktorhoz két lazítószerszeggel is kapcsolható. A talaj 30 centiméter mélységű fellazítása megkönnyíti a későbbi talajmunkákat is.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 12. kiadás

1953 november 9

12 óra 15 perc

A répszedést megkönnyítő, ...folyt/ A KÖ HNÉ KÁ P

A martonvásári gazdaságban két holdon kísérletet állítottak be annak megállapítására, hogy azon a területen, ahol az új talajlazító dolgozott, nem felesleges-e a vetőszántás./MTI/

HÉTFŐN REGGEL MEGKEZDTEK A VÁLOGATOTT ZSÁKOS BURGONYA ÁRUSÍTÁST

A Ta/He/Hné Sz H

1953 november 9

Már az elmúlt esztendőben is népszerű volt a háziasszonyok körében a téli tárolásra alkalmas válogatott burgonya, amelyet piros zsákoskákban hoztak forgalomba. A dolgozók kívánságára most ismét forgalomba került a piroszsákos burgonya. Hétfőn reggel 350 földművelés- és gyümölcskereskedelmi fiókban kezdtek meg árusítását. A 20 kiló burgonyát tartalmazó csomag ára 40 forint, ezenfelül 4 forintot kell fizetni a zsákért. A téli tárolásra kiválóan alkalmas burgonyát máris nagy mennyiségben vásárolják./MTI/

PÉNZJUTALMOT KAPTAK A TAGSZERVEZÉssel ÉS RÉSZJEGYBEFIZETÉSSel KAPCSOLATOS FELVILÁGOSÍTÓ MUNKÁBAN LEGJOBB FÖLDMŰVESSZÖVETKEZETI DOLGOZÓK

A Ané Hné Ká No H

1953 november 9

A földművelésszövetkezetek, a járási és megyei szövetségek dolgozói októberben széleskörű felvilágosító és szervező munkával javították a földművelésszövetkezetek és a falusi lakosság közötti kapcsolatot. Munkájuk eredménye, hogy októberben közel 50.000 dolgozó paraszt lépett a földművelésszövetkezeti tagok sorába. A dolgozó parasztok több mint 3 millió forint részjegybefizetéssel erősítették a földművelésszövetkezeteket.

A felvilágosító és szervezői munkában a megyei szövetségek között a Veszprém-megyei bizonyult a legjobbnak. A tagszervezési és részjegybefizetési versenyben, októberben IV. helyezést ért el 56,7 százalékra teljesítette. A megyében 4721 dolgozó paraszt lépett a földművelésszövetkezetekbe és a megye dolgozó parasztjai összesen 135.100 forint összegű részjegyet fizettek be. Kimagasló eredményt ér el a Szabolcs, Pest, Bacs és a Fejér-megyei szövetség is.

A SZÖVCSz a munkában élenjáró megyei szövetségek dolgozói között 26.000 forint pénzjutalmat osztott ki./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1953 november 9

12 óra 30

perc

ÁLLAMI HITEL SEGÍTSÉGGEL EDDIG TÖBB MINT 100 ÜSZÖT ÉS 82 TEHÉNYT VÁSÁROLTAK A HEVES-MEGYEI TSZ TAGOK

á Vid Hné SJ No P

1953 november 9

Heves megye termelőszövetkezeteinek tagjai közül sokan éltek államunk segítségével és eddig több mint 100 üszőt és 82 tehényt vásároltak. A járási tanácsokhoz egyre több kérvény érkezik be olyan termelőszövetkezeti tagoktól, akik üsző és tehénvásárlásra középjártatú hitelt kérnek.

A kerécsendi "Kossuth" és novaji "Egyetértés" tsz tagjai közül öten, a pereszlői "Béke" tsz tagjai közül pedig nyolcan kérték állami hitelt üszővásárlására./MTI/

ÚJ ÜZEMÁGAK LÉTESÍTÉSÉVEL TOVÁBB NÖVELI JÖVEDELMET AZ ABONYI "JÓZSEF ATTILA" TSZ

Szl/Tr/Hné Ká No P

1953 november 9

Az abonyi "József Attila" termelőszövetkezet az elmúlt napokban közgyűlést tartott. A tsz 126 tagja között alig volt olyan, akinek ne lett volna javaslata a közgyűlésen. Ez az egyik "tátka" annak, hogy a példamutatóan gazdálkodó termelőszövetkezet nagyszorú tervekkel indul az új gazdasági évnék.

Több javaslatra elhatározták, hogy új üzemágakat létesítenek. A terv szerint hentesüzletet is nyitnak. Ezzel javítják az abonyi dolgozók busellátását s ugyanakkor jövedelmüket is jelentősen növelik. A most létesítendő kertészet és halastó ugyancsak sok ezer forintot ad majd a tagoknak. Gyulitenyészet és méhészet létesítése is szerepel a tervek között. Hamarosan mintegy 100 nyulat és 40 család méhet vásárolnak.

Gondoskodnak a tagok helyes munkabeosztásáról is. Minden brigád továbbra is megtartja állandó munkahelyét, de egyes tagokat a szaktudásuknak legjobban megfelelő beosztásba helyeznek. Az új üzemágákhoz is megvannak a szakértők, ezek irányítják majd a munkát.

A tsz tagjainak további gyarapodását látva a közgyűlésen 30 abonyi egyéni dolgozó paraszt kérte felvételét. Valamennyiük felvételét kérelmét jóváhagyták./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1953. november 9.

óra perc

ISKOLABŐVÍTÉSEK VAS MEGYÉBEN

i Sr/SzE/Gy Bc P 1953. november 9.

A Vas megyei Szalafőn pótberuhazásból bővítették az általános iskolát. Az állam 14.000 forintos támogatása mellett, a község dolgozó parasztjai társadalmi munkával segítették az építkezést. Gödörházán egy tanteremmel bővítik az iskolát. Az építkezések rövidesen befejeződnek. Csörötneken az iskola 5000 forint értékben új padokat kapott. /MTI/

TAPASZTALATCSERE LÁTOGATÁSOK SORÁN JAVITJA MEG A KULTURMUNKÁT A PÉCSI JÁRÁS NÉPMŰVELÉSI ÁLLANDÓ BIZOTTSÁGA

Vi -ez/Gy mi P 1953. november 9.

A pécsi járási tanács népművelési állandó bizottsága elhatározta, hogy meglátogatja a járás legjobb kulturotthonait és a látogatások során szerzett tapasztalatait átadja a gyengébben működő kulturotthon-vezetőknek.

Elsőnek az aranyosgadányi "Béke" kulturotthonot keresték fel, amelyet egy évvel ezelőtt létesítettek. A kulturotthonban a vezetők a község lakóinak kívánságára egymásután hívták életre a különböző szakköröket. Ma már tíz szakkör működik, köztük mezőgazdasági, természettudományi, irodalmi, zenei és fotószakkör. Most szervezik meg a rádióskört. A kulturotthon irányításában nemcsak a pedagógusok, hanem a termelőcsoport tagjai, a község egyéni dolgozó parasztjai is résztvesznek. Így sajátjuknak érzik nemcsak a maguk építette kulturotthonot, s annak minden szakkörét. /MTI/

HAJDU-MEGYE TELJESITETTE KENYÉRGABONA VETÉSI TERVÉT

i Vid Ká Gy P 1953. november 9.

A minisztertanács határozatában előírt határidőre Hajdu megye hét járása közül csak a nagylétei és a polgári teljesítette őszi búzavetési tervét. A többiben főleg a sok gépállás akadályozta a tervteljesítést. A megyei tanács a járásokban mutatkozó elmaradás behozására átcsoportosította, összevonta az erőgépeket. A balazs-ujvárosi földeken például - ahol a gépállomás nem birkózott meg a feladattal - polgári és egyéni traktorosok is segítettek. Az átcsoportosítások és összevonások révén mindenütt lendületre kapott a munka és Hajdu megye november 7-re teljesítette őszi vetési, s ezzel kenyérgabona vetési tervét is. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1953. november 9.

13 óra 05 perc

A SZÉGGEDI JÁRÁS KÖZSÉGEIBEN KÉSZÜLNEK A JÁRÁSI BÉKETALÁLKOZÓRA

Vid -cz/Gy Mi M. 1953. november 9.

A széggedi járás legjobb békeharcosai november 15-én tartják meg találkozójukat. Erre a napra lelkesen készülnek a járás községeiben.

Szőreg község délszláv és magyar dolgozó parasztjai esténként sokszor jönnek össze nyolcasával-tizesével egyik vagy másik házban. Rádiót hallgatnak, újságot olvasnak, a napi munkáról, a nemzetközi helyzetről, a békéről beszélgetnek.

Jovanov Bogdán a szőregi "Vörös Rózsa" termelőszövetkezetben dolgozik. Felesége szorgalmas háziasszony. A béke igaz harcosai-ként ismerik őket az egész községben. Jovanov Bogdánéhoz gyakran mennek el látogatóba a gyerekei, a kis unokák és a szomszédok. A "nagyok" között arról folyik ilyenkor a szó, mennyire megváltozott Szőregen az élet: magyarok és délszlávok barátokként, testvérek-ként élnek egymás mellett ebben a községben is. Amíg a beszélgetés folyik, a gyerekek játszanak. Danica, a kis unoka verseket szaval, amiket az óvodában tanult.

Szőregen a magyarok és délszlávok házaiban az elmúlt két hét alatt közel félszáz ilyen beszélgetés szilárdította, erősítette az emberek békeakarátát.

Sándorfalván Szinok Gábor az általános iskolában tanít. Nyáron kapta meg a "Kiváló pedagógus" kitüntetését. De nemcsak kiváló nevelőként, hanem kiváló békeharcosként is ismerik községszerte. Ezért keresik fel sokszor a sándorfalvi dolgozó parasztok, hogy beszélgesse velük. A sándorfalviak úgy beszéltek meg, hogy díszes lapon küldik el békeüzenetüket a járási találkozóra. A tápéi dolgozó parasztok is küldenek békeüzeneteket. Ezeket gyékényből font "tápéi szatyor"-ba teszik és így adják majd át a járási béketalálkozó résztvevőinek./MTI/

AZ ORVOS-EGÉSZSÉGÜGYI DOLGOZÓK SZAKSZERVEZETE TUDÓGYÓGY. SZ. SZAKCSOPORTJA

i HK/HK/Gy Mi P

1953. november 9.

november 12-én, 13-án és 14-én nagygyűlést tart az Országos Közegészségügyi Intézet nagytermében. A nagygyűlés tárgya a BCG oltás, ezenkívül a munkaképesség és rehabilitáció /munkába való visszahelyezés/ a tbc-s betegeknél./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1953. november 9. 13 óra 10 perc

AZ ÁLLAMI GAZDASÁGOK ORSZÁGOS VERSENYÉBEN AUGUSZTUS 20. ÓTA NÉGYSZER VOLT ELSŐ AZ AICSISZIGETI ÁLLAMI GAZDASÁG

i Vid 5J/KV/Gy No P 1953. november 9.

Másfél évvel ezelőtt alakult az aicsiszigeti állami gazdaság. 1841 hold területének megmunkálása kezdetben sok nehézséggel ütközött. A dolgozók Tiszatenyéről, Kengyelről, Törökszentmiklósról és Abonyból jöttek a Szolnok közelében levő gazdaságba. Kezdetben nem sokat törődtek azzal, hogy megfelelő elhelyezésük legyen. A gazdaság vezetősége feleltlen ígéreteket tett, ami megbontotta a fegyelmet. Így történhettek olyan súlyos mulasztások, mint az, hogy a tavaszi növényápolást az aratás idejére sem fejezték be.

Az őszi munkák előtt új vezetőséget kapott a gazdaság. Eszter Károly igazgató és munkatársai komoly feladat előtt állottak, mert a gazdaság dolgozói, akiknek nagyrésze félévre szerződött, egymásután elhagyták a gazdaságot. A gazdaság új vezetősége helyesen látta a tennivalókat. Az ideiglenes épületek felhasználásával mindenekelőtt megfelelő szálláshoz juttatta a dolgozókat, a rendbontókat pedig elküldte a gazdaságból.

Fegyelmetlenül, szorgalmasan kezdtek az őszi munkákhoz, október 10-én befejezték a vetést, silőzási tervüket pedig már 190 százalékra teljesítették. A mélyszántási munkának is már csak 12 százalékra van hátra, s a traktorosok vállalták, hogy öt nap alatt befejezik a mélyszántást. A jó munka eredményeként a szeptember 20-a óta az állami gazdaságok között folyó országos versenyben háromszor szerezték meg az elsőséget.

A dolgozókat egyre nagyobb eredmények elérésére lelkesítik a gazdaságban folyó nagyméretű építkezések. November 7-én avatták fel kulturházukat, s most épülő központi tanya elsőnek elkészült épületét. Gyors ütemben folyik két 60 személyes munkásszállás építése, ezenkívül a központban még hat kétszobás, összkomfortos lakás is épül. Egy 100 férőhelyes istállóba két hét múlva már beköthetik az állatokat, december 1-én pedig már új gépműhelyben végezhetik a traktorok javítását.

A tervek szerint jövőre napközi otthon, fürdő, orvosi rendelő, pihenőszoba és sporttelep épül az aicsiszigeti állami gazdaságban. /MTI/ M

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1953. november 9.

13 óra 50 perc

A TURKEVEI "HARCOS" TERMELŐSZÖVETKEZET 35 HOLDAS HALASTAVAT LÉTESÍTETT

i Vid SJ Gy No M 1953. november 9.

A turkevei "Harcos" tsz tagjai, bár nem volt halastavuk, rizstelepeiket mintegy 70 mázsa halat tenyésztettek. Már az év elején tervezték, hogy 35 holdnyi, nagyrészt lápos területen halastavat létesítsenek. A munkát hat héttel ezelőtt kezdték meg, s felajánlották: november 7-ig elvégzik. Vállalásukat becsülettel teljesítették: péntek estig felhúzták a sáncokat, megépítették a zárlépeket, s e héten elárasztják vízzel a hatalmas területet.

Gondoskodtak arról is, hogy télen jó helye legyen hal-törzsállományuknak. Egy négy holdas részt külön választottak, itt teleltetik majd át a törzsállományt és a napokban kapott tizenöt mázsa ivadékot. Hamarosan újabb 50 mázsa ivadékot kap a szövetkezet.
/MTI/

A MÁTRANOVÁKI ALKOTMÁNY AKNA DOLGOZÓI DECEMBER 31-IG UJABB 200 TONNA SZENET KÜLDENEK TERVEN FELÜL A FELSZINRE

i Vid Hbj/Gy Kj P 1953. november 9.

A Nógrádi Szénbányászati Tröszt dolgozói a november 7-i munkaversenyben elérték, hogy hosszú elmaradás óta telteljesítették tervüket és a november 9-ig esedékes havi tervükön felül 1500 tonnás vállalásukkal szemben 3.233 tonna szenet küldtek a felszínre. A november 7-e méltó megünnepléséért folytatott harcban különösen élen jártak a Mátránovádi Szénbányák Vállalat Alkotmány-akna üzemének dolgozói, akik minden eddigi eredményüket felülmulva, a negyedik negyedév esedékes tervén felül már 1.913 tonna szenet adtak népgazdaságunknak.

Az Alkotmány-akna dolgozói érzik, hogy eddigi eredményeiknél nem állhatnak meg. Hétfőn megbeszélésre gyűltek össze, amelyen elhatározták, hogy a november 7-i munkaverseny sikerein lelkesülve folytatják harcukat a IV. negyedéves terv telteljesítéséért. Párosversenyre szólították a nógrádi szénmedence üzemének dolgozóit, s megfogadták, hogy december 31-ig tervükön felül újabb 200 tonna szenet küldenek a felszínre.

A tervük telteljesítésére tett ígéret mellett az Alkotmány-akna dolgozói megfogadták, hogy most már nemcsak a termelési tervük telteljesítéséért folytatják harcukat, hanem nagyobb gondot fordítanak a kitermelt szén minőségére is: december 31-ig a szén kalóriaértékét az október havéhoz viszonyítva 100 kalóriával növelik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1953. november 9.

17 óra 15 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Gy P. A Meteorológiai Intézet jelenti november 9-én, hétfőn délben:

Párás idő

Az Atlanti-óceán felől délnyugat-északkeleti irányban előnyomuló ciklonok Anglia és a Skandináv félsziget időjárását továbbra is változékonnyá, többfelé esőssé teszik. A Szovjetunió európai területének déli részén lez álló légáramlással csendes, száraz, Közép-Európában pedig sokfelé ködös az idő. Hazánkban vasárnap felhős, párás, sokfelé ködös volt az idő. Elszórtan az országból néhány helyről jelentéktelen mennyiségű eső is jelentettek. A hőmérséklet napközben 8-11, Sopronban és Mosonmagyaróváron 12 fokig emelkedett. A hajnali lehűlés országsszerte erősödött, Szentgotthárdon, Kecskeméten, Szolnokon és Debrecenben 2 méter magasságban mínusz 1 fokot észleltek. A talajközeli rétegekben Debrecenben mínusz 3 fokot mértek. Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 0.1 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 9.9 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 7 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 773 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Felhős, párás, ködös idő, néhány helyen ködszítálás. Gyenge légáramlás. Az éjszakai lehűlés fokozódik, a nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: kedden reggel 0 - plusz 3, délben 7-10 fok között.

9 A fűtés alapjául szolgáló várható napi középhőmérséklet kedden 10 fok alatt lesz./MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 20. kiadás

1953 november 9

17 óra — perc

"HALLOD A DALT, AZ ÉLET HELIUSZÁT?"

A HA/He/Hné H. M.

1953 november 9

Címnel zenés irodalmi műsort közvetít a Kossuth rádió a Világifjúsági Hónap kedden este 20.45 órakor. A világ ifjúságának nagy ünnepe, a DITSZ megalakulásának 8. évfordulója alkalmából sugárzott műsorban magyar, bolgár, indiai és vietnami költőknek az ifjúságról szóló verseket adják elő. Közülük van Tran Hu Tung vietnami költőnek a riaszföldekről szóló verse, amely a IV. VIT nemzetközi irodalmi versenyén első díjat nyert. A verset mellett a világ ifjúságának dalai is felcsendülnek a műsorban. /MTI/

TÖREKLEN LENDÜLETTEL A FORRADALMI MŰSZAK UTÁN: 100 SZÁZALEK FELETT TERNELT A HÉTFŐI ELSŐ MŰSZAKBAN AZ OZDI SZÉNÁNYASZATI TRÖSZT

A Vid Hné Hbj Kj P

1953 november 9

Az Ozdi Szénányászati Tröszt dolgozóit november 7 visszaveletére elért kiváló teljesítményük után, hétfőn a délelőtti műszakon is nagy lendülettel dolgoztak, s az első harmadra előírt tervüket 101 százalékra teljesítették.

Különösen a Pösch Antal bányászom Béke-tárcájának bányászai értek el kiváló eredményt: első harmadra előírt tervüket 110 százalékra teljesítették. Fehér Imre DISZ brigádjának a délelőtti műszakon dolgozó csapata több mint 100 csillag szemet termelt tervén felül.

A somszói bányászom dolgozóit elsősorban a szállítási zavartalanosságuk biztosításánál hasznosították a forradalmi hét tapasztalatait, s a műszakra első tervük 102 százalékos teljesítéssel tovább harcolnak a negyedik negyedéves terv határidő előtti befejezéséért.

Továbbra is fénylik a Vörös Csillag a borsodnádasdi bányászomban is, bizonyítva, hogy műszaktervüket 105 százalékra teljesítették.

Az első harmadban elmaradt ünemek: Királd, Putnok, Faraslyuk, délutáni műszakra összálló dolgozókkal azaz az erős elhárítással folyt munkához, hogy a délelőtti műszak vár százalékos elmaradását behozzák. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 21. kiadás

1953 november 9

12 óra 40 perc

A FORRADALMI HÉT SORÁN ÖT NAP ALATT ÉPÍTETTEM AT OZDON AZ I-ES SZÁMU MÓLYKEMENCÉJÉT

Vid Hné Kj VE

1953 november 9

Az Ozdi Kohászati Üzemek dolgozói november 7. másztele-ére többek között vállalták, hogy az I-es számú molykemence átépítését az eddigi nyolc nap helyett hat nap alatt befejezik.

November 3-án állították le a molykemencét. A közművesbrigádok a kemence teljes lehűlése előtt megkezdték a bontást. A nagy hőségben a dolgozók rövid időközökben váltották egymást. Szívós munkájuk nyomán több kiváló eredmény született: a 40 órára tervezett salaktörést 12 órával a kitűzött határidő előtt befejezték.

A kemencebontás sikerében nagyban hozzájárult az is, hogy a bontás tartására külön ki-s rozdonyt állítottak be a kemencéből kikertülő hőmérőkhöz elszállításhoz. Így az itt dolgozókat a nehéz munkától mentesítették és a hőmérőkhöz elszállítása is gyorsan befejeződött.

Az építés folyamán sem csökkent a dolgozók munkalendületük és a jó együttműködésnek az lett az eredménye, hogy Ozdon az I-es számú molykemencét a "forradalmi mászások" során a vállalt hat nap helyett hétfőn reggel 6 órára, öt nap alatt sikeresen átépítették. /MTI/

NOVEMBER 17-ÉN LEPLEZIK LE OSZKONAI VITÉZ MIHÁLY MOLLSZOBRÁT A VÁROSLIGETBEN

K. N. H. & H. M. H. H.

1953 november 9

November 17-én, déli 12 órakor leplezik le a városligeti Művészetágyon Oszkonai Vitéz Mihály mellszobrát a költő születésének 100. évfordulója alkalmából. Ünneplő beszédet mond Böke László, az Eötvös Loránd Tudományegyetem dékánja. /MTI/

ÚJ EREDMÉNYEKRE VESZELKEDNEK TOVÁBB AZ ÜNNEP UTÁNI ELSŐ MŰSZAKBANI A KÖZÉPDURANTULI SZENVEDÉSEK LEGJOBB Bányászai

Vid Hné Kj Mr

1953 november 9

A várapalotai bányászoknak a november 7-én versenyszámban, amikor egy hónap és egy hét alatt 9477 tonna szenet termeltek serven felül, gondjuk volt arra is, hogy alaposan felkészüljenek a jövőre. /folyt. köv. /

/Uj eredményekkel...folyt./ i Vid Hnó Kj Mr

nők az új feladatokra. Az Ernő-üzemben a legjobb elővájási csapatok közre bízták egy új frontfejtés elkészítését. Most már napokon belül megindulhat a munka a nagy szénfalnál. A Ferenc bányában egyik fontos szállítási vonalán, áttértek a kétirányú esilleforgalomra, amely zökkenőmentessé teszi az Üresesille-ellátást, a szén kiszállítását. Az Ősi-uti alnában új gumiszalag felszereléssel készültek fel a november 7 utáni termelésre.

Hétfőn nagy lendülettel indult a munka. A frontbragádok ezen a napon is kitették magukét. Egy kiváló eredmény a sok közül: Lengyel János sztahanovista DISZ-brigádja az Ősi-uti alnában hétfőn délelőtt az előírt 110 helyett 210 esille szenet termelt.

A várpalotai bányászok egész novemberre 410 vagon szén terven felül fejtését írták meg - még november 7-1 fogadalmukban - de már most 537 vagon előnyt mutat ki a statisztika. Elhatározták, ezért, hogy novemberben 800 vagon szénrel teljesítik túl tervéket. A hétfői első műszakban a nyolcórás terve 105,2 százalékos teljesítéssel jött ki a várpalotai bányászok bevételeihez.

Jelenleg a csékvári bányászok a várpalotaiak legkönyebb küzdőtársai. Október elejétől november 7-ig terven felül 4283 tonna szenet adtak a hasáknak és fogadalmuk szerint az év végéig még 6500 tonnával túlteljesítik esedékes tervéket.

Nem pusztán az az: napról-napra jobban megállapozták. Gyorsan halad az előkészítés, az elővájási csapatok is ontják a szenet. December elejére 220 méter új fronthomlokhoz akarnak jutni a csékváriak. Addig is gondoskodnak a meglévő munkahelyek zavartalan működéséről. Másnap a karbantartók az egyik frontfejtés folyosójának felújították és a szállítást akadályozó talpát szedték fel, egy hónapra biztosították az akadály nélküli előrehaladást. Ennek is köszönhető, hogy a csékvári bányászok a hétfő délelőtti műszakon 103,7 százalékos teljesítéssel, késedelem nélkül megkezdhetik adott szavuk bevezetését. /MTI/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1953 november 9

• 17 óra 15 perc

A FORRADALMI MŰSZAK LENDÜLETÉNEK FOKOZÁSÁVAL PÁROSVÉRSÉLEZNEK BICZÓ ISTVÁN, BISZEG: JOSEF ÉS RIVNYÁK ISTVÁN, AZ ORSZÁG LEGJOBB TÉGLAKI HORDÓI

GO/Bn6/Hn6 L2 Mr 1953 november 9

Biczó István a Kerémia Tégldgyár 3 kétszoros sztahanovista téglakiherdója, a szakma legjobb és Rivnyák István munkaóndomrendes kétszoros sztahanovista téglakiherdó az Ujlaki Tégldgyár büszkesége, egy hónappal ezelőtt párosversenysszerződést kötött. Elhatározták, hogy két hétig egymás mellett dolgoznak. Egy hétig a Kerémia Tégldgyár I-es kemencéjében küzdenek saját szerszámmal, saját lera-
kakkal, majd a második héten az Ujlaki Tégldgyár 2-es telepének I-es kemencéjében folytatják a versenyt hasonló körülmények között. Ezelőtt jobban megismerik egymás munkamódszerét, jó munkafogásait.

Biczó István és Rivnyák István a versenyt megelőző héten - november 1-től a 7-ig a forradalmi műszakon - már jól felkészülték a versenyre. Biczó István brigádjával öt nap alatt több mint négyezer téglát hordott ki tervon felül, bár többször utolérték a kemencében a tüzet, nem tudtak teljes lendülettel dolgozni. Rivnyák István ugyancsak kiváló teljesítménnyel zárta a forradalmi műszakot, 238 százalékos átlagteljesítményével 2475 téglát hordott ki óránként.

A forradalmi műszak lendületével - a megállapodáshoz híven - hétfőn már mindkettő a Kerémia Tégldgyárban kezdte a munkát. Rivnyák István és Biczó István már az első órákban megmutatták, hogy kiváló versenytársak. A versenybe azonban hétfőn bekapcsolódott Biczoga József, a Kerémia Tégldgyár munkaóndomrendes kétszoros sztahanovistája, a szakma második legjobb téglakiherdója. Ő sem akart elmaradni Biczó ... és Rivnyák mögött. Biczó István az első négy órában 9700 téglát hordott ki. Rivnyák István, - aki azt a célt tűzte ki, hogy az első órákban megismeri Biczó István módszerét - 2400 téglát hordott ki óránként a neki ismertelen kemencéből. A harmadik vetélytárs Biczoga József hasonló eredménnyel zárta az első négy órát.

Hármanjuk nemes versenyének eredményeként délután, amikor abbahagyák a munkát, az I-es kemence környéke tele volt frissen kihordott téglával. Hárman együttvéve egyetlen műszakon több mint 10.000 téglát hordtak ki tervon felül. A versenyben az első helyezést Biczó István érte el 2387-es, második helyezést Biczoga József 2375-ös óránkénti átlaggal, míg a harmadik Rivnyák István lett, aki az első napon 2350 téglát hordott ki óránként. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1953. november 9.

13 óra perc

A HÉTFŐI ELSŐ HARMADBAN 130,3 SZÁZALÉKRA TELJESÍTETTÉK TERVÜKET A TATABÁNYAI X-ES AKNA BÁNYÁSZAI

i Vid Hbj/Gy Kj VE 1953. november 9.

A november 7-i verseny első szakaszában október 1-től november 6-ig 4.950 tonna szenet adtak esedékes tervükön felül a tatabányai X-es akna bányászai. Szocialista kötelezettségvállalásuk 1200 tonna szén terven felüli kitermelése volt. Nagyszerű győzelmekkel nemcsak a tatabányai szénmedencében, de a Komárom megye szénbányái közötti versenyben is másodikkok lettek.

November 8-án, vasárnap, a tatabányai bányászok tanácskozásán Takács Endre, Tomán József és a X-es akna több kiváló sztahano-vistája arra tett fogadalmat, hogy a Kommunisták Magyarországi Pártja megalakulásának - november 20-ának, - 35. évfordulója alkalmából hétfő reggeltől november 20-ig "Jubileumi hetet" tartanak.

A "Jubileumi hét" első műszakjában, hétfőn délelőtt újabb nagyszerű győzelmet arattak a X-es aknai bányászok. Maurer Márton és Szecsődi Imre vájárók 15 csillés tervüket 28 és fél csillére, 195 százalékra teljesítették. Takács Endrénak, a háromszoros sztahano-vista körletvezetőnek bányamezeje 277 csille szenet küldött a felszínre a 215 csille előirányzat mellett, s ezzel a tatabányai szénmedence körletvezetői között folyó versenyben a legjobb eredménnyel büszkélkedhet a hétfő délelőtti műszakban. A Takács Endre által vezetett bányakörlet hétfőn délelőtt 129,5 százalékra teljesítette tervét.

A X-es akna bányászai együttesen 130,3 százalékra teljesítették a hétfői délelőtti harmad tervét, s ezzel a negyedik negyedév kezdetétől számítva hétfő délre felszínre küldték a terven felül termelt ötezredik tonna szenet.

Kiváló eredménnyel dolgoztak a tatabányai X-es akna bányászai is, akik a hétfő délelőtti harmadban 128,6 százalékos értéket értek el és a XI-es akna bányászai, akik hétfőn délelőtt 126,3 százalékra teljesítették műszaktervüket. Az oroszlanói bányászok közül a XVII-es akna bányászai 105,6, a XVIII-as akna kollektívája 101,7 százalékra teljesítette tervét.

A XII-es, a XV-ös és a XVI-os aknák elmaradásai azonban fékezték a Tatabányai Szénbányászati Tröszt egészének jó munkáját, s emiatt a tröszt csak 97,8 százalékra teljesítette a hétfő délelőtti előírt tervét. Az elmaradt aknaüzemek bányászai is vegyenek példát az élenjáróktól, hogy a tatabányai szénmedence dolgozói méltók lehessenek az egész magyar nép megbecsülésére /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1953. november 9.

19 óra 55 perc

A DISZ KÖZPONTI VEZETŐSÉG ÜDVÖZLŐ TÁVIRATA A DIVSZ MEGALAKULÁSÁNAK 8. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL

k Disz PE Mi Mr

1953. november 9.

A DISZ Központi Vezetősége üdvözlő táviratot küldött a DIVSZ-nek megalakulása 8. évfordulója alkalmából. A távirat szövege a következő:

"Kedves Barátaink!

A Világifjúsági Nap alkalmából a DISZ K.V. az egész dolgozó és tanuló magyar ifjúság nevében üdvözlétét küldi a Demokratikus Ifjúsági Világszövetségnek, a béke szerető fiatalok nagy szervezetének.

A magyar fiatalok jól ismerik és igen nagyra értékelik azt a harcot, amelyet a DIVSZ a béke és barátság jegyében folytat a világ békeszerető ifjúságának egységéért s büszkék arra, hogy részt vehetnek ebben a nagyszerű harcban, amely az ifjúság jobb jövőjéért folyik szerte a világon.

A DIVSZ megalakulásának 8. évfordulója alkalmából a magyar fiatalok százszrei fogadják meg, hogy szilárdan és állhatatosan támogatják a DIVSZ tevékenységét s őszintén kívánják, hogy ezt a tevékenységet további nagy sikerek koronázzák.

Dolgozó Ifjúság Szövetsége
Központi Vezetősége" /MTI/

A gépállomások és állami gazdaságok traktorosainak versenye

k FM SJ/PE Ká VE

1953. november 9.

A november 7.-ét követő napokban a traktorosok továbbra is lelkesen küzdenek a mélyszántás mielőbbi elvégzéséért. A traktorosok versenyében azok értek el kimagasló eredményeket, akik bátran alkalmazzák a gépi kapcsolásokat és az óragrafikonos munkaszervezést. A gépállomásokon jelenleg mintegy 140 traktoros dolgozik óragrafikonnal, de egyre növekszik azoknak a traktorosoknak a száma, akik versenytársaik példájából tanulva áttérnek az óragrafikonos munkára. A traktorosok között kialakult verseny eredményeit mutatja, hogy idén ősszel egy-egy traktorra: csaknem 40 normálholdal nagyobb teljesítmény esik, /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1953. november 9.

20 óra - perc

/A gépállomások és állami. . . folyt. k FM SJ/PE KÁ VE

mint az elmúlt év hasonló időszakában. A magas teljesítményeknek megfelelően nő a traktorosok keresete is. A legjobbak közül L. Kovács Béla 6574 forintot, József öccse pedig 5757 forintot keresett egy hónap alatt a jászkiséri gépállomáson. Teljesítményük augusztus 20-tól 1381 normálhold és ezzel továbbra is vezetnek a gépállomások/versenyében. A versenyben második traktorospár is jászkiséri. ifj. Köntös József és Nemes Mihály augusztus 20-tól 1240 normálholdat teljesített. / traktorosainak

Harmadik Veres Lajos és Molnár László /egyeki gépállomás/ 969.4 normálholddal.

A traktorosok versenyének első nyolc helyezettje óra-grafikonos módszerrel dolgozik.

A traktorosbrigádok versenyében első a jászkiséri gépállomás "Béke" brigádja. A négy erőgépes brigád vezetője dr. Köntös József. Az egy erőgépre jutó őszi teljesítmény 760 normálhold.

Második az egyeki gépállomás Gyulai György brigádja. A négy erőgépes brigád egy erőgépre jutó átlagos őszi teljesítménye 754 normálhold.

Harmadik a turkevei gépállomás. Vad Imre brigádja. Az 5 erőgépes brigádnál az egy gépre jutó őszi teljesítmény 725 normálhold.

A gépállomások versenyében az őszi tervteljesítések alapján továbbra is az első az etyeki gépállomás. Őszi tervét 121 % -tel teljesítette.

Második az egyeki gépállomás 112 százalékos tervteljesítéssel.

Harmadik a nagyigmándi gépállomás 111 százalékkal.

Az állami gazdaságok traktorosainak versenyében továbbra is Jánosházi József és Jangl Gyula a balatonnagyberekai állami gazdaság SZTZ vezetői az elsők. Augusztus 20-tól idáig 2740 normálholdat teljesítettek. Ez több mint egy SZTZ-traktor másfél-évi terve.

Második Turi Lajos és Rézsó Imre, a bánhalmai állami gazdaság traktorosai, G 35-össel, 1311 normálholdat teljesítettek.

Harmadik Hegedüs László és Horváth Mihály alsóleperdi állami gazdaság traktorosai, akik G 35-ös traktorral 1245 normálholdat végeztek eddig. /MTI/

B 27. kiadás

1953. november 9.

20 óra - perc

A MEGYÉK KÖZÖTT HAJDU, A VÁROSOK KÖZÖTT OZD VEZET A VASGYŰJTÉSSEN
- A FÉMGYŰJTÉSSEN PEST MEGYE ÉS VÁC JÁR AZ ÉLEN

i Li/B/Gy Li VE 1953. november 9.

A MŊH-tröszt legujabb jelentése szerint a november 6-ig beérkezett adatok alapján a vasgyűjtésben Hajdu megye vezet, már 41.3 százalékra teljesítette előirányzatát. A megye a fémgűjtésben is az élenjárók között van, Pest és Komárom megye után a harmadik helyet foglalja el. Vasgyűjtésben Hajdu megyét Baranya és Veszprém követi. A vasgyűjtésben igen elmaradt Győr, Nógrád, Fejér és Komárom megye, valamint Budapest. De erősíteni kell a vasgyűjtés lendületét Zala, Szabolcs és Bács megyékben is.

Fémgűjtésben erősen elmaradt Vas, Nógrád, Győr, Szabolcs, Zala és Heves megye. Az eddiginél jobban kell dolgozni Bács, Békés, Fejér és Somogy megyékben is, hogy a kezdeti elmaradást mielőbb behozzák és maradéktalanul teljesítsék a fémgűjtési tervet.

A városok versenyében Ozd tört a z élre, 52.1 százalékra teljesítette már gyűjtési előirányzatát. Szép eredményt ért el Debrecen, Veszprém és Pécs is, viszont erősen elmaradt a vasgyűjtésben Esztergom, Szekszárd, Sopron, Győr, Zalaegerszeg. Ugyancsak hátul kullog Balassagyarmat, Salgótarján, Makó, Tatabánya, Nyiregyháza, Gyöngyös is. A fémgűjtési versenyben Vác jár az élen. Erősen nyomában van Tatabánya. Elég jók az eredmények Veszprémben és Sztálinvárosban is. Sztálinváros a fémgűjtésben a negyedik helyet foglalja el, ugyanakkor vasgyűjtésben a 17-ik. A sztálinvárosiaknak sokkal jobb munkát kell végezni, hogy vasgyűjtésben is előbbre kerüljenek. Fémgűjtésben Makó, Zalaegerszeg, Cegléd, Balassagyarmat, Hatvan, Eger, Sopron, Szombathely, Salgótarján, Győr és Kecskemét kullog hátul. Ezeknek a városoknak, illetve az ottani fiataloknak és tömegszervezeteknek alaposan rá kell kapcsolniok, hogy mielőbb elkerüljenek a szegényletes utolsó helyekről.

A fővárosban is erőteljesen fokozni kell a gyűjtést, mert vasgyűjtésben Budapest pillanatnyilag a 18-ik helyen kullog, míg fémgűjtésben az ötödik. A kerületek versenyében a IX. kerület vezet, 27.8 százalékra teljesítette előirányzatát, ezzel szemben vannak olyan kerületek - mint a XX. és XXII. - ahol mindössze 4.2 százalékos a tervteljesítés. A fővárosi kerületek fémgűjtési versenyében a VII. kerület jár az élen 45 százalékos eredménnyel. Itt is vannak erősen elmaradt kerületek, ilyen a XX. kerület, a XII. kerület, a X. kerület és a VI. kerület. /MTI/

Ko

B 28. kiadás

1953. november 9.

19 óra 50 perc

A POLITIKAI BIZOTTSÁG BESZÁMOLÓJA A KÖZPONTI VEZETŐSÉG 1953. JUNIUS 28-I HATÁROZATA INAK VÉGREHAJTÁSÁRÓL - RÁKOSI MÁTYÁS ELVTÁRS BESZÉDE A KV. 1953. OKTÓBER 31-I ÜLÉSÉN

§ Gy VE

A Magyar Dolgozók Pártjának Központi Vezetősége 1953 október 31-én kibővített ülésen tárgyalta meg a Politikai Bizottság beszámolóját a júniusi ülésen hozott határozatok végrehajtásáról és a párt további feladatairól. Az alábbiakban kivonatossan közöljük Rákosi Mátyás elvtárs, a Központi Vezetőség első titkárának beszédét.

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége 1953. június 28-i határozatában feltárta és elemezte azokat a hibákat, melyek pártunk vezetésében mutatkoztak, amelyek lazították a párt és a munkásosztály viszonyát, általában rontották a párt, az állam, a dolgozó tömegek viszonyát, kedvezőtlenül hatottak a munkásosztály, de az egész lakosság életszínvonalára és súlyos nehézségeket okoztak népgazdaságunknak.

Központi Vezetőségünk ezért egy sor határozatot hozott pártunk vezetésének megjavítására, pártunk és a tömegek közötti kapcsolatok további elmélyítésére, a munkásosztály vezető szerepének fokozottabb biztosítására, a munkás-paraszt szövetség további megerősítésére. Ezek a határozatok megvilágították a szocializmus hazánkban történő építésének egy sor aktuális problémáját és a kapitalizmusból a szocializmusba való átmenet jelenlegi időszakának legfontosabb, most felmerült új kérdéseit és a belőlük folyó új feladatokat.

Ezek a határozatok a párt általános elvi irányvonalának és gyakorlati munkájának alapvető feltételeit pártunk belső helyzetének, a pártvezetés módszerének, káderpolitikájának és ideológ-

/Folyt.köv./

↓

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1953 november 9

19 óra 50 perc

/A Politikai Bizottság...1.folyt/ § Hné VE

gial munkájának megjavításában, az új szakasz gazdaságpolitikai feladatainak megvalósításában, valamint a párt- és az államvezetés közötti helyes viszony megteremtésében állapítják meg.

Gazdaságpolitikánk alapvető célkitűzése a lakosság, mindenekelőtt a munkásosztály életszínvonalának lényeges, állandó emelése, a dolgozók szociális és kulturális ellátottságának megjavítása, tovább folytatva lassabb ütemben a szocializmus építésének politikáját, mely változatlanul pártunk fő irányvonala. Ennek megfelelően csökkenteni kell az iparosítás ütemét, mindenekelőtt a nehézipar fejlesztésének ütemét, felülköeli vizsgálni a népgazdaság fejlesztési terveit és ennek kapcsán a beruházásokat. Viszont emelni kell a beruházásokat a mezőgazdaságban, növelni kell a mezőgazdaság termelését és hozamát, beleértve az egyéni log gazdálkodók gazdaságát; lassítani kell a termelőszövetkezetek számszerű fejlesztését.

E célkitűzések megvalósítása erősíti pártunk befolyását, megnöveli munkásosztályunk tekintélyét, vezetőségét a munkás-paraszt szövetségen belül és megszilárdítja magát a munkás-paraszt szövetséget. A határozatok óta eltelt négy hónap tapasztalatai azt bizonyítják, hogy Központi Vezetőségünknek a határozatokban megfogalmazott vonala teljes mértékben helyesnek és célravezetőnek bizonyult.

I.

A Központi Vezetőség júniusi határozatainak végrehajtása a pártéletben

Tulzás nélkül el lehet mondani, hogy mióta pártunk

fenn-

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30.kiadás

1953. november 9.

20 óra ¹⁰ perc

/A POLITIKAI BIZOTTSÁG. 2 folyt./ Bn3/VE

áll, parttagjaink ilyen széles körben és ilyen alaposan nem tárták fel és tárgyaltak meg partvezetésünk módszereit, hiányosságait, a part elméleti és gyakorlati munkájában elkövetett hibákat és kijavításuk módját. A K.V.határozatainak új célkitűzései, valamint meg-tárgyalásuk mozgásba hozta az egész parttagságot. A határozatok meg-tárgyalása időjáman és ezek következtében frissebb, egészségesebb légkör, a bátor, eles kritika és önkritika eddig nem tapasztalt új szelleme jelentkezett, nemcsak a parton belül, de számos helyen a parton kívüli dolgozók tömegei között is. A választott szervek vezetői gyakran öszinte önbírálatot gyakoroltak, nyíltan feltartak a partmunka hiányosságait és hozzáfogtak a hibák kijavításához. Megál-lapítható, hogy a K.V.határozatainak nyomán javulás mutatkozik a partmunkában és ezen túl van javulás a part és a munkásosztály, a part és a paraszti tömegek viszonyában is.

Ugyanakkor már érkeznek hozzánk jelzések, melyek felhívják figyelmünket arra, hogy egyes partfunkcionáriusaink önkritikája csak formális, az önkritikát nem követi a feltart hiányosságok kijavítása, hogy önkritikájuk után csakhamar folytatják régi hibáikat, újra nem veszik figyelembe a partválasztmányon vagy a partbizottságban elhangzott javaslatokat, vagy ellenvetéseket, sok esetben egyedül dön-terek, stb. Helyenként a partdemokracia, a kritika-önkritika kérdé-sét afele kampányfeladatnak tekintik, nem pedig partéletünk szerves, elválaszthatatlan részének. Azt is tapasztálhattuk, hogy a K.V.hatá-rozatainak megtárgyalása, számos szervezetünkben felállítottá ugyan a partéletet, de ugyanakkor befelefordulást idézett elő. Ennek következtében nem egy helyen gyengült a tömegek között a politikai munka, elfordult partszervezeteink figyelmé a termelésről.

/folyt.köv./

/A Politikai Bizottság...3.folyt./ § Gy VE

A bírálat-önbírálat és a pártdemokrácia biztosítása
pártmunkánk homlokterében

Központi Vezetőségünk határozatai pártmunkánk homlokterébe állítják a kritika-önkritika, az alulról jövő bírálat és a párt-demokrácia biztosítását pártunk minden területén. - A kritika-önkritika, a pártdemokrácia alkalmazása az utolsó esztendőben háttérbe szorult a mi pártunk gyakorlatában. Emiatt elvtársaink jó része elszokott attól, hogy bírálják, különösen, hogy alulról, az egyszerű párttagok bírálják. Elszokott a pártdemokrácia élől, de éltető levegőjétől, a kollektív vezetés módszereitől. Most, amikor az ilyen elvtársakat bírálat éri, amikor rámutatnak hibáikra és azok kijavítását követelik, nem egy közülük megzavarodik, bizonytalanná válik és belső gátlással, igazi lendület nélkül végzi munkáját.

Ezek az elvtársak elfelejtik, hogy a bátor önkritika pártunknak - és az összes kommunista pártoknak - legjobb tradícióihoz tartozik. Mi nem féltünk rámutatni hibáinkra és tévedéseinkre 1945-46-ban, amikor az ellenséges osztályokkal még nyíltan folyt és még nem dőlt el a harc, amikor önkritikánkra, beismerő hibáinkra teljes erővel csapott le az ellenség, mondván, hogy "lám, a kommunisták maguk is bevallják, hogy tévedtek." Ellenségeink nem értették meg, hogy mi azért beszélhettünk nyíltan gyengeségeinkről, mert el voltunk szánva, hogy leküzdjük őket. Mi ezen a téren nagy tanítóink, Lenin nyomdokait követjük, aki ezt hirdette:

"Mindazok a forradalmi pártok, melyek eddig elpusztultak, azért pusztultak el, mert elbizakodtak és nem tudták meglátni, hogy miben rejlik erejük és féltek beszélni gyengeségeikről. De mi nem pusztultunk el, mert nem félünk feltárni gyengeségeinket és megtanuljuk leküzdeni gyengeségeinket."

/Folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 32.kiadás

1953.november 9.

20 óra/10 perc

/A Politikai Bizottság... 4.folyt./ § He VE

Mi megfogadtuk Lenin tanácsát:

"A politikai pártnak saját hibáihoz való viszonya egyik legfontosabb és legbiztosabb ismérve a párt komolyságának és annak, hogy miként teljesíti a valóságban kötelességeit osztálya és a dolgozó tömegek irányában. A hibát nyíltan beismerni, okait feltárni, kiűznie a helyzetet, amely a hibát szülte, pontosan megvitatni, hogy milyen eszközökkel lehet a hibát kijavítani, az jellemzi a komoly pártot, így teljesíti a párt kötelességét, így neve li és tanítja az osztályt és azután a tömegeket is."

Központi Vezetőségünk ennek a lenini tanításnak szellemében járt el, amikor júniusi határozataiban bátran feltárta hibáinkat, kiemelte okait és kidolgozta a rendszabályokat, melyek alkalmasak kijavításukra. Kritikánk és önkritikánk őszinteségéből és mélységéből győződik meg pártunk, a munkásosztály, a parasztság, az egész dolgozó nép arról, hogy nem hunyunk szemet a bajok felett, hogy megkeressük a hibákat és hogy megkeressük, kidolgozzuk a segítség módját. A bajok az őszinte, kényszerű feltárása a biztosíték a dolgozó nép szemében arra, hogy segítünk a feltárt, a megállapított bajokon. Az ilyen tere-
kény, teremő kritika és önkritika erősíti a párt tekintélyét, szoro-
sabbra fűzi a párt és a munkásosztály, a párt és az egész dolgozó nép
viszonyát. A széles pártdemokrácia nélkül nem lehet erősíteni a párt-
és a tömegek kapcsolatát. A kritikát, a demokráciát az állami szerveknél,
a tanácsoknál is érvényre kell juttatni, ha azt akarjuk, hogy dolgozó
népünk bizalommal és megbecsüléssel viseltessék irányukban.

Rákosi elvtárs ezután arról beszélt, hogy a K.V. határozatainak megtárgyalása következtében jelentősen megnőtt pár-

/Folyt.köv./

KO

/A Politikai Bizottság.....5.folyt./

VE B

tunkban az ideológiai kérdések iránti érdeklődés. Ugyanakkor a haladás pártunk ideológiai és elméleti munkájának területén a leglassabb; komoly eredményről vagy éppen fordulatról a téren szó sincs. Azoknak a határozatoknak végrehajtása, melyeket Központi Vezetőségünk a párt ideológiai és elméleti terén megállapított elmaradás felszámolására hozott, még a kezdet-kezdetén áll. Politikai Bizottságunk a téren még nem tudott lényeges változást létrehozni. Maga a Politikai Bizottság sem foglalkozott rendszeresen és alapvetően ideológiai és elméleti kérdésekkel. Ennek tudható oka, hogy a Szabad Nép és a Társadalmi Szemle, de egyéb lapjaink és folyóirataink is - egész csokély kivételtől eltekintve - még mindig félve, vontatottan, általánosságban nyulnak az ideológiai kérdésekhez, különösen fejlődésünk új szakaszával kapcsolatos problémákhoz. Az egészséges szellemű, haladást szolgáló ideológiai viták, melyeknek szükségességét a K.V. határozata megállapította, még mindig nem indultak meg.

A Politikai Bizottság beszámolója a továbbiakban hangsúlyozta, hogy a Központi Vezetőség határozatainak végrehajtásából rendkívül jelentős feladatok hárulnak a szakszervezetekre és a DISZ-re, amelyek még csak a kezdeti lépéseket tették meg a határozatok megvalósítására. A beszámoló a következőkben összgezette a határozatok hatását a párt életére:

Összefoglalva: Központi Vezetőségünknek pártunkra vonatkozó 1953. június 28-i határozatai minden tekintetben helyeseknek és eredményeseknek bizonyultak. Hatásukra javult, erősödött a vezető szervek és a párttagság, a párt és a tömegek között a kapcsolat. Tudatosabbá vált a pártban a töm gmunka és a tömegekről való gondoskodás jelentősége, szilárdabbá vált a párt politikai, szervezeti egysége és ezzel megnőtt pártunk vonzereje, akcióképessége.

Mindezeket az eredményeket azonban csak kezdetnek lehet

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 34. kiadás

1953. november 9.

20 óra 15 perc

/A Politikai Bizottság. . . 6. folyt./ § PE VE

tekinteni, s a Központi Vezetőség idevágó határozatainak párt-életünkbe való átültetése, meggyökereztetése és megszilárdítása döntően még a jövő kérdése. Komoly sikerről ezen a téren csak akkor beszélhetünk, ha majd a határozatok valóban pártmunkánk szervező, elválaszthatatlan alkatrészei lesznek.

II.

A dolgozók életszínvonalának emelése

Azok az intézkedések, amelyek Központi Vezetőségünk és kormányunk határozatai alapján a lakosság, elsősorban az ipari munkásság életszínvonala emelésére vonatkoznak, - árleszállítások, lakásépítkezés, tatarozás, adómérséklés, a beszolgáltatás xx csökkentése, a mezőgazdaság fejlesztése, a termelőszövetkezetek megerősítése, a lakosság jobb kiszolgálása, a munka és egészségvédelem megjavítása - ismereteseek. Mind e rendszabályunkat a dolgozó nép helyesléssel és megelégedéssel fogadta. Ezeknek az intézkedéseknek eredményeképpen az ipari munkások reálbére jelentékenyen emelkedett. A megtett intézkedések következtében a munkások és alkalmazottak jövedelme 1953. második felében 1 milliárd forinttal növekszik. Ezen kívül például a békekölcsön összegének csökkentése a munkások és alkalmazottak vásárlóerejét mintegy 700 millió forinttal növelte. Eddigi intézkedéseink következtében a munkások és alkalmazottak és másrészt a parasztság már ebben az évben mintegy 4 milliárd 900 millió forintot kitevő különböző kedvezményben részesül. Az eddig megtett intézkedések 1954-ben a munkásoknak és alkalmazottaknak, másrészt a parasztságnak külön-külön mintegy 3 milliárd forintot kitevő megtakarítást biztosítanak.

A Központi Vezetőség és a kormány határozatának megfelelően Budapesten és az ipari városokban augusztus 1-én megkezdődött az épületek tatarozása és a felmelt lakásépítési program

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1953. november 9. 10 óra 20 perc

/A Politikai Bizottság...7.folyt./ § Gy VE

végrehajtása.

A párt és a kormány határozatainak nyomán folyik az ipari termelés és a beruházások átcsoportosítása. Ezzel biztosítjuk a könnyű- és élelmiszeripar termelésének növelését - tehát a fogyasztási és közszükségleti cikkek mennyiségének növelését, minőségének javítását és főként a mezőgazdaság gyors fejlesztését. Ennek megfelelően az 1954. évi népgazdasági tervben lényegesen csökkennek a nehézipari beruházások, ugyanakkor az eddiginél gyorsabb ütemben fejlődik a könnyű- és élelmiszeripar termelése. Lényegesen meg kell változtatnunk a fogyasztási és termelési javak termelésének arányát a fogyasztási cikkek javára és biztosítanunk kell, hogy a nehézipar üzemei is jelentős mértékben gyártsanak közszükségleti cikkeket. Gyorsabb ütemben kell fejleszteni az iparágak termelését, amelyek a mezőgazdaság fejlődését segítik elő.

Rá kell mutatnunk arra, hogy népgazdaságunk fejlesztési terveinek átvizsgálása, a beruházások terveinek átcsoportosítása és csökkentése rendkívül vontatottan történik. Gyakori eset, hogy a beruházás csökkentése alig haladja meg azt az összeget, melyet az illető minisztérium anyaghiány, vagy kapacitáshiány miatt ugyan nem tudna elkölteni. Mindez erősen gátolja pártunk és kormányunk határozatainak végrehajtását.

A Központi Vezetőség és a kormány mezőgazdaságra vonatkozó határozatainak megfelelően egy sor intézkedés történt, mely a kedvezményeknek egész sorát tartalmazta. Különösen fontosak azok a kedvezmények, melyekhez parasztságunk a begyűjtés csökkentése, a hátralékok elengedése révén jutott, valamint az a rendelkezés, mely a begyűjtési kötelezettséget három évre előre, egyszerre állapítja meg. E rendszabályok hatására az egyéni begyűjtő parasztság termelési kedve javult, nőtt és szilárdult

/Folyt.köv./

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1955 november 8

20 óra 30 perc

/A Politikai Bizottság...8.folyt/ § Hú VE

biztonságérzete is. Ezt mutatja, hogy az egyéni gazdaság részéről egyre inkább fokozódik a kereslet a mezőgazdasági gépek, a műszaki eszközök, lovak, a nemestermények csere iránt és főleg ezt bizonyítja a tartalomföldök hasznosításának sikeres menete.

Október közepéig, a körülbelül 800 ezer hektáros holdat kitevő tartalomterületből 7 /melyből 643 ezer hektáros hold a szántó/ már 90 százalékos öt éves időtartamra bérbeadtak és sok község akadt, ahol több volt a bérleti igény, mint a rendelkezésre álló tartalomföld. Ebből egyénileg gazdálkodók 230 ezer hektáros holdat bérleltek. Egyénileg gazdálkodók saját tulajdonukba kérték vissza 600 ezer hektáros holdat. A tartalomföldök bérbevételére egyik fontos mutatója a párt és kormányhatározatok helyes-ségének.

Végrehajtásra kerültek azokra a határozatok is, melyeket Központi Vezetőségünk és kormányunk a népi demokratikus állam és a lakosság közötti helyes viszony létrehozására, a törvényesség helyreállítására hozott. Végrehajtásra került a szociális amnesztia, megszünt az internálások rendszere, feloszlattuk az internálótáborokat, megszűnt a kivételítés, létrejött a törvényesség egyik fontos biztosítéka, a Legfőbb Ügyészség. Bár még most is előfordul a dolgozókkal való rideg bánásmód a hatóságok részéről, s a törvényesség betartásánál a helyi állam szervek működésében még sok a kívánnivaló, ezeket az intézkedéseket a lakosság megelégedéssel és helyesléssel fogadta. Az ország törvényes rendje a lakosság nyugodt, biztonságos életkörülményei ugyanakkor megkövetelik, hogy minden állampolgár tartása társadalomban a törvényeket, fegyelmezetten tartsa előtér kötelezettségeinek. Ervényre kell szerezni az állampolgári fegyelmenek minden téren: az adófizetésnél, a begyűjtésnél, az ősszes állampolgári kötelezettségek hiánytalan teljesítésénél.

A termelőszövetkezetek megerősítése

A mezőgazdasági termelőszövetkezetekben most a fő feladat nem a további területi vagy mennyiségi növelés, hanem a megszüntetés, a terméshozam növelése, a jövedelmezőség emelése. Központi Vezetőségünk és kormányunk azon határozata után, hogy az önkéntesség elvénél előnyösnek kell lenni a termelőszövetkezetekből a tagok kilépésének, sőt a szövetkezet megerősítésére fel is a lakosság, a termelőszövetkezetek összes ellensége sorokba léptek és általános támadásba mentek át. A termelőszövetkezetek megerősítésére hozott sorozatos kormányintézkedések segítségével azonban pártunk vezette az első /folyt.köv./

/Politikai Bizottság... 9. folyt./ Bn3 VE

hetek kezdeti nehézségeit és bizonytalanságait leküzdvé, a termelőszövetkezetek partonkívüli aktíváival összefogva, egyre határozottabban álltak ki a szövetkezeti gazdálkodás ügye mellett, megfordították a helyzetet és időközönként visszaszorították a falu szövetkezete ellenes, káptalista, reakciós erőt.

Megállapítható, hogy a termelőszövetkezetek és csoportok nem egészen 10 százaléka oszlik fel. Azoknak az új tagoknak a száma, akik az idén ősszel beléptek a / meghaladja a háromszázat. A kilépők között sok az idén, vagy tavaly ősszel belépett tag, akiknek javarésze még nem is dolgozott kollektívában, és sok az olyan középparaszt, aki a kezdeti nehézségeivel és gyermekbetegségeivel küzdő új, fiatal termelőszövetkezetekben nem találta meg gazdasági szemléletét, vagy akit elkedvetlenített az egyes szövetkezetekben fellépő ellentét, mely az ottani szegényparaszti és középparasztok között mutatkozott. A kilépők közt jelentékeny azoknak a száma, akiket az önkéntesség elvének megsértésével vittek a szövetkezetbe.

A termelőszövetkezetek megszilárdításáért folytatott harc megmutatta, hogy a nagytüzési szövetkezeti termelés gondolata a falun már mély gyökereket vert, hogy erős, fejlődőképű, szervezett szellemű tábora van, mely híven kitart a szövetkezés mellett. De ezt is megmutatta, hogy a termelőszövetkezetek létrehozásakor sok helyen durván megsértették a belépés önkéntességének elvét, hogy a szövetkezet vezetése gyakran nem volt demokratikus, hogy gépállomásaink még nem tudnak olg támogatást nyújtani nekik, hogy begyűjtő szerveink, termeltető vállalataink nem egyszer inkább gátolják, mint elősegítik a termelőszövetkezetek fejlődését. Megmutatkozott az is, hogy pártszervezeteink a tisztségen belül sokszor még gyöngén működnek, s hogy a tanácsok és állami szervek távolról sem segítik a falu szocialista átépítésének e fontos és döntő részét úgy, ahogy azt kellene.

/folyt.köv./

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 38. kiadás

1953. november 9.

10 óra 35 perc

/A Politikai Bizottság.....10.folyt./

VI B

III.

Továbbfejlődésünk kulcskérdése: a mezőgazdaság fejlesztése

Rákosi elvtárs ezután hangsúlyozta: iparfejlesztésünk eddigi ütemének lassítását, beruházásaink átcsoportosítását és átállítását - elsősorban a mezőgazdaság fejlesztésére - megköveteli az, hogy ilyen rendszabályok nélkül nem tudjuk biztosítani népünk állandóan növekvő anyagi és kulturális szükségleteinek kielégítését.

Népgazdaságunkban a döntő, irányító, meghatározó pozíciók, az ipar, a közlekedés, a bankok, az állami gazdaságok, a kereskedelem legnagyobb része, a munkásosztály államának kezében vannak. Ennek következtében a szocializmus gazdasági alaptörvénye lényegében nálunk is érvényes. Tudvalevő azonban, hogy mezőgazdaságunkban még messze túlsúlyban van a kisárutermelő paraszti gazdaság. Világos, hogy a paraszti kisárutermelő gazdaság nem tudja oly mértékben biztosítani a javaknak azt az állandó emelkedését, amit a legfejlettebb technika alapján termelő szocialista nagyüzemi mezőgazdaság. De fejlődésünk eddigi menete a mezőgazdaságban megmutatja, hogy még hosszú esztendőig a paraszti gazdaságok termelése számunkra nélkülözhetetlen és döntő fontosságú lesz. Társadalmunk anyagi és kulturális szükségleteinek növekvő kielégítése, egész szociális építésünk érdekében parancsosan megköveteli tehát, hogy minden rendelkezésünkre álló eszközzel növeljük a paraszti gazdaságok termelését, benne az élelmiszerek termelését. Ezért meg kell

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1953. november 9.

20 óra 25 perc

/A Politikai Bizottság...ll.folyt./ § He VE

növelni az egyéni parasztság biztonságérzetét, minden eszközzel segíteni kell termelési kedvét, minden módon a kezére kell járni, hogy megkönnyítsük neki a többtermelést, hogy érdekeltté tegyük a többtermelésben. Rendelkezésre kell bocsátani mindazokat az eszközöket, amelyek a többtermelést elősegítik: a műtrágyát, növényvédőszerket, gépi munkát, nemesített vetőmagot, fajállatot, egyszóval mindent, aminek eredményeképpen megnő az egyéni paraszti gazdaságokban is a termés eredménye.

Érdekeltségét a többtermelésben azzal is serkenteni kell, hogy elkészítsük és eljuttassuk a faluba mindazokat az árukat, amelyekre a parasztságnak szüksége van, amelyeket szívesen vásárol és amelyekben az utolsó időkben hiány mutatkozott. Az ilyen, számára szükséges áru bőséges legyártásának kérdése visszavezet bennünket az ipari beruházások átállításához, mert a parasztság által megkövetelt áruk és fogyasztási cikkek gyártását másképp, mint iparunk átcsoportosításával, megoldani nem tudjuk. Ipari termelésünknek és beruházásainknak az az átállítása, melyet pártunk és kormányunk határozatai megkövetelnek, ilyen módon szoros kölcsönhatásban áll egész népünk növekvő anyagi és kulturális szükségleteinek kielégítésével, egész szocialista építésünkkel és ez mutatja, hogy a helyes határozatok végrehajtásának eredménye milyen széles körre terjed ki és milyen mélyreható.

A NEP helyes alkalmazása

Központi Vezetőségünk és kormányunk azon határozatait, melyek a mezőgazdaság fejlesztését és benne a szocialista szektor támogatása mellett, az egyénileg dolgozó parasztságnak az eddiginél fokozottabb támogatását irányozták elő, nem egy elvtársunk úgy értelmezte, hogy mi most térünk rá az ugynevezett NEP-re, arra az új gazdaságpolitikára, melyet Lenin kezdeményezé-

/Folyt.köv./

Ko

M. T. I. B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás

1953. november 9.

50 óra 25 perc

/A Politikai Bizottság. . . 12. folyt./ § PE VE

sére a Szovjetunió a polgárháboru befejezésekor kezdett megvalósítani.

Ez a nézet téves. A NEP-nek megfelelő új gazdaságpolitikát mi már akkor kezdtük, amikor a fordulat éve után nálunk hatalomra jutott a munkásosztály és megkezdte a szocializmus építését. A NEP minden ország szocialista forradalmának elkerülhetetlen szakasza, a kapitalizmusból a szocializmusba való átmenet időszakában. A NEP a proletárdiktatúrának arra irányuló politikája, hogy ne közvetlen termékcserével, ne piac nélkül és a piac megkerülésével, hanem a piac kihasználásával, a piac útján küzdje le a kapitalista elemeket és építse fel a szocialista gazdaságot. Ez a politika lehetővé teszi, hogy a parasztság beadási kötelezettsége után fennmaradó áruját a szabadpiacon eladja és ezzel saját gazdasági érdekelttségén keresztül hozzájáruljon a szocializmust építő ipari munkásság, a város jobb ellátásához, jobb élelmezéséhez.

Ezt a politikát folytattuk mi is, miután a munkásosztály hatalomra jutott hazánkban. A hiba azonban ott volt, hogy e politikát olyan megszorításokkal /szinte teljes állami gabonamonopolium, az állatfelvásárlások állami monopóliuma, a mezőgazdasági áruk szállítási engedélyhez kötése stb./ alkalmaztuk, amelyek jelentősen csökkentették hatályosságát és eredményeit. 1951 december 1-én, amikor a jegyrendszert megszüntettük, ezeknek a NEP-et korlátozó intézkedéseknek jelentékeny részét eltöröltük, erre annál is inkább szükség volt, mert iparunk fejlődése, valamint a jegyrendszer megszüntetését követő megnövekedett élelmiszervásárlások ezt szükségessé tették. Ebben a helyzetben a NEP helyes alkalmazásának egyik legfőbb feladata az lett volna, hogy minden rendelkezésünkre álló eszközzel segítsünk, serkent-

/folyt. köv./

/A Politikai Bizottság...13.folyt./ § Gy VE

sük a mezőgazdaság termelését és hasunk oda, hogy a parasztság nagy többségét kitevő egyéni gazdálkodók minél több árut hozzanak a piacra. A többtermeléshez több műtrágya is kellett volna, több, jobb gépi munka rendelkezésre bocsátása, előnyös termelési szerződések, kedvezmények és egy sor egyéb intézkedés, mely a parasztság termelési kedvét és árutermelését fokozta volna. Ehelyett mi a megnövekedett szükségletről úgy akartunk gondoskodni, hogy emeltük a beadási kötelezettségeket és ezzel csökkentettük azt az árumennyiséget, amit a parasztság szabad piacon eladhatott. A tetejébe egyre kevesebb műtrágyát, kevesebb kisgépet és gépi munkát adtunk a földművesek nagy többségét kitevő egyénileg dolgozó gazdáknak, ami persze nem segítette elő a többtermelést.

Mindaz együttvéve oda vezetett, hogy a parasztság termelési kedve csökkent, sőt az egyénileg dolgozó parasztlak tizezrei egyszerűen otthagyták a földet s elmentek az iparba, az állami gazdaságokba, ahol jobban megta látták számításukat.

Azok az intézkedések tehát, amelyeket most pártunk és kormányunk s téren fogantatosít, nem a NEP kezdetét jelentik, hanem azoknak a hibáknak kijavítását, amelyeket a NEP eddigi alkalmazása folyamán elkövettünk. Ezek az intézkedések egyrészt megnyugtatóják az egyénileg dolgozó parasztlakot, erősítik biztonságérzetüket, másrészt a nyújtott kedvezmények és előnyök útján többtermelésre serkentik őket, s oda hatnak, hogy elhárítsák azokat az akadályokat, melyek fékeztek eddig az egyéni parasztság termelési kedvét, melyek akadályozták az egyénileg dolgozó parasztlak termelésének fejlesztését, s ami ezzel összefügg, akadályozták a piacra kerülő élelmiszerek mennyiségének növelését. Az egyénileg dolgozó parasztlak meg is értették pártunknak és kormányunknak ezt a szándékát, helyeslőleg, pozitíve foglaltak hozzá állást és ennek az állásfoglalásnak, valamint a megnövekedett termelési

/Folyt.köv./

2

/A Politikai Bizottság...14.folyt/ § Húó VE

kedvnek egyik megnyilvánulási formája az, hogy több mint 200.000 egyénileg dolgozó paraszt vette bérletet a tartalékföldekből.

Szövetségünk a középparasztsággal

Az a körülmény, hogy hazánkban a termelőszövetkezetek létrehozásával megkezdődött a falun a szocializmus építése, nem változtatta meg alapjában azt a lenini politikát, mely a mai viszonyokhoz hasonló helyzetben előírja, hogy "támagadjunk teljes erővel a szegényparasztságra, legyünk szövetségben a középparaszttal és harcoljunk a kulák ellen." Míg a termelőszövetkezeti mozgalom fejlődésnek indult a falun, a szegényparasztság mellett természetesen elsősorban a szövetkezeti parasztságra támaszkodunk, melynek sorai között növekszik a középparasztsók száma. /Bár a most kitépők között nagy a középparasztsók aránya./ Az is világos, hogy a mi viszonyaink között az a középparaszt, aki már belépett a szövetkezetbe, aki lelkes híve a szocializmus nagyüzemi mezőgazdasági termelésnek, szilárdabb támaszunk, mint az a szegényparaszt, aki nem egyszer még szemben áll a termelőszövetkezettel.

A termelőszövetkezetek, a szocialista mezőgazdasági nagyüzem felépítése közben tehát egy ... pillanatra sem szabad elfeledkeznünk arról, hogy politikánkban a lenini hármasságnak megfelelően változatlanul fontos a középparasztsággal való szövetségünk is. Ezért tekintet nélkül arra, hogy jelenleg még hogyan viszonyul a termelőszövetkezetekhez, álljunk vele a szövetséget s annak a lenini tanításnak a szellemében, hogy a munkásosztály a középparasztsót "a szükségletei iránt tanúsított figyelmes magatartással vonja a maga oldalára", mi is arra törekszünk, hogy

/folyt. köv./

/Politikai bizottság...15.folyt./ Bn 5 VE

számvetésünk minden tekintetben középmezőnyű szövetségünk érdekelvél és kielégítésük érdekét az országunkat. Az elővontatkozó határozatok szorosabbra fűzik a munkás-pártot szövetséget, tovább erősítik pártunk befolyását, tekintélyét, s tovább szilárdítják egész népi demokraciánkat.

Eredményeink megszilárdítása

Központi Vezetőségünk és kormányunk határozatainak döntő része az, amely előírja, hogy iparfejlesztésünk útjának lassítását olyan átcsoportosításra használjuk fel, mely lehetővé teszi a mezőgazdaság eddiginél hasonlíthatatlanabbul erőteljesebb támogatását és fejlesztését, s ami ennek következménye: az élelmiszerek termelésének növelését. A lassabb úton módot ad arra, hogy eddig elért eredményeinket megszilárdítsuk, megszüntessük népgazdaságunkban azokat az aránytalanságokat, melyek mindenekelőtt a mezőgazdaság fejlődésének elmaradásában, továbbá a népjólét emelését szolgáló élelmiszeripar és könnyűipar lassu fejlődésében, valamint a lakáspolitikák terén és egyebütt jelentkeznek. A lassított úton lehetővé teszi a lakáspolitikát, az elért eredmények pontos szabványt, a hiányok pótlását, a rendszeres karbantartást, a tartalmak feltöltését és mindazoknak az akadályoknak az elhárítását, melyek egyre érezhetőbben gátoltak és még mindig gátolják továbbfejlődésünket. Iparosításunk eddigi hatalmas eredményei módot nyújtanak arra, hogy ezt az átcsoportosítást gyorsan és sikeresen végrehajtsuk. Ez az átcsoportosítás viszont lehetővé teszi a munkásságunk, az egész dolgozó nép jólétének további egyenletes, állandó javulását, s egyben egész szocialista építésünk erőteljes továbbfejlesztését.

9 Egész továbbfejlődésünk kulcskérdése, a legközelebbi döntő lépésnél, melyet teljes erővel meg kell ragadnunk: a mezőgazdaság fejlesztése. Ez az a bizonyos lenini lépés, melyet előkísér-

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 44. kiadás

1953. november 9.

20 óra³⁵ perc

/A Politikai Bizottság.....16.folyt./

VI B

szítjük az átmenetet a következő láncszemhez, mely nélkül nem fejlődhetünk tovább. Ez most a legközelebbi 2-3 évben a központi feladat. Most erre kell erőnket összpontosítani.

Ha ezt a feladatot jól megoldjuk, népünk jóléte emelkedik, pártunk és a tömegek viszonya megjavul, erősödik a munkás-paraszt szövetség, népi demokráciánk alapja.

A szocialista építés új szakaszába léptünk.

A lélekzetvétél, a nehézipar fejlesztésének lassítása, az elért eredmények megszilárdítása és ugyanakkor a mezőgazdaság gyors és nagyarányú fejlesztése együtt alkotják legjellemzőbb sajátosságát annak az új szakasznak, melybe Központi Vezetőségünk és kormányunk határozatai után léptünk. Ezek a feladatok újak az eddigiekkel, a régiekkel szemben, végrehajtásuk komoly változást, bizonyos fokig fordulatot jelent szocialista építésünk módszereiben. Központi Vezetőségünk mai ülésének jelentősége abban is áll, hogy világosan rámutat arra, hogy a szocialista építés új szakaszába léptünk, abba a szakaszba, ahol a mezőgazdaság gyors fejlesztése a központi kérdés, ahol a dolgozó nép életszínvonalának állandó javítását, a szocializmus alaptörvényének fokozottabb érvényesítést tűzzük napirendre. Pártunk minden tagja legyen tudatában annak, hogy alapvető változás állt be gazdaságpolitikánkban, annak irányvonalában. Ezért minden elvtársunk tanulmányozza gondosan határozatainkat és rendszabályainkat és értse meg, hogy döntő mértékben jó végrehajtásuktól függ további fejlődésünk, egész jövőnk.

egész

A határozatok végrehajtásának nehézségeiről.

Ezt azért kell ilyen élesen aláhozni, mert mint minden jelentős és mélyreható átesoportositásnak és átállításnak, a mi határoza-

/Folyt.köv./

.Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45.kiadás

1953.november 9.

80 óra 35 perc

/A Politikai Bizottság... 17.folyt./ § Ha VE

taink végrehajtásának is vannak nehézségei, melyeket nem akarunk le-
kiosinyítani és melyek előtt nem kívánunk személtetni. Az ipari ter-
melés olyan jelentős átállítása, mint az, amit pártunk és kormányunk
határozatai megkövetelnek, sok munkát, körültekintést és gondot igé-
nyel. Növeli a nehézségeket, hogy az átcsoportosítással kapcsolatban
most jelentkeznek és most ütköznek ki eddigi iparfejlesztésünk gyors
ütemének árnyoldalai: az, hogy villamosenergiatermelésünkönél nem
helyeztünk kellő gondot erőműveink biztonságos üzemeltetésére, hogy
szénbányászatunkban elhanyagoltuk a feltárást, és így tovább. Ezt
világosan meg kell mondanunk, mert egyes elvtársaink ezeknek a bajok-
nak a jelentkezését Központi Vezetőségünk határozataira, az új kor-
mány programjára, szóval a hibák feltárására vezetik vissza. Ma
már nem szorul magyarázatra, hogy milyen helyesen járt el pártunk és
kormányunk, mikor bátor kézzel nyult a kérdésekhez, s hogy milyen súlyos
következményekkel járt volna, ha idejében bele nem avatkozunk.

De nem is ezek a nehézségek az átállítás, az átcsoportosítá-
s legkomolyabb akadályai, hanem az az értetlenség, vontatottság, balsz-
ellenállás, melyet elvtársaink egy része a határozatok végrehajtásával
szemben tanusít.

A párt és a kormány határozatait a munkásosztály, a parasz-
ság, az egész dolgozó nép helyeslőssel fogadta. A dolgozók megértették,
hogy a határozatok az ő javukat szolgálják, a dolgozó nép, elsősorban
az ipari munkásság jólétének emelését célozzák. Ez megkönnyíti a gaz-
dasági vezetés munkáját. A határozatok kijavítják a hibákat, csökken-
tik az eddigi túlfeszített ütemet. Realisabbá teszik terveinket és ez-
zel megkönnyítik, elősegítik végrehajtásukat. Az iparfejlesztés las-
subb üteme végre lehetővé tette a gazdasági vezetők számára, hogy kö-
rültekintsenek gazdaságuk táján, rendbeszedjék üzemüket, megjavít-
sák a munkavédelmet, a munkásjóléti in-

/Folyt.köv./

/A Politikai Bizottság. . . 18. folyt./ § PE VE

tézményeket, az öltözőket, a fürdőket, az ebédlőket, több gondot fordítsanak a gépek karbantartására. Biztosíthatják jó, folyamatos üzemeltetésüket, jobban megszervezhetik a munkát, megjavíthatják a minőséget, csökkenthetik az önköltséget, a selejtet, gondoskodhatnak a munka termelékenységének emeléséről, takarékosabban bánhatnak az anyaggal, energiával. Egyszóval: megvalósíthatjuk mindazt, aminek az elmúlt hat esztendő hatalmas ütemű fejlődése közben nem tudtak elég figyelmet szentelni.

Azt tapasztaljuk azonban, hogy akadnak olyan elvtársaink, akik most, amikor az átcsoportosítás feladata új kérdések elé állítja őket, - olyanok elé, melyeket eddig nem végeztek és amelyekben nincsen gyakorlatuk - megtorpannak. Nem egyszer mereven ragaszkodnak régi elgondolásaikhoz, eltulozzák az átcsoportosítással, az átállással járó nehézségeket és vontatottan, immel-ámmal állnak a munkához. Másokat a helyes és célrevezető határozatok megértésében és végrehajtásában az gátol, hogy csak saját területüket tartják szem előtt, csak saját gazdasági águkkal törődnek s nem törek-szenek arra, hogy feladatukat az egész szocialista népgazdaság szempontjából tekintsék. Az ilyen gazdasági vezetők kételyeit, bizonytalanságát, vontatottságát, vagy elkeseredését nem egyszer ügyesen az ellenség is táplálja, támogatja, érveket szolgáltat hozzá. Vannak olyan gazdasági vezetők, akik rabjai saját régi elképze-léseiknek. Az ilyen elvtársak nem törekednek arra, hogy megértsék határozataink célkitűzéseit és hatását, nem hatolnak e határozatok lényegébe, nem tanulmányozzák végrehajtásuk gazdasági és po-litikai eredményeit és ezért nem képesek megérteni, hogy miért van döntő jelentősége az átállásnak.

Akadnak azonban olyan elvtársaink is, akik az iparosí-tás és a beruházások ütemének lassítását visszavonulásnak tekintik,

/folyt. köv./

L

/A Politikai Bizottság...19.folyt./ § Gy VE

a mezőgazdaság és a parasztság támogatásában jobboldali politikát látnak és azt, hogy az ipar fejlesztésének csökkentett üteme mellett a mezőgazdaság gyors fejlesztésére vesszünk irányt, letérésnek tekintik a szocializmus építésének helyes útjáról. Az eféle nézetek rendkívül komoly károkat okozhatnak, ha teljes erővel fel nem lépünk velük szemben.

A szocialista építés folytatásának egyedül helyes útja

Az a politika, melynek eredményeképpen megnő a szocializmust építő munkásosztály, de az egész dolgozó nép életszínvonala és jóléte, megnő a mezőgazdaság termelése és vele együtt több lesz a buza, a hus, a zsír, a tej, az élelmiszereknek s azoknak a nyersanyagoknak a mennyisége, melyekkel a mezőgazdaság szocialista iparunkat táplálja, nem visszavonulás, de előrehaladás. Ha mi most, miután iparunkat a háborúelőttinek háromszorosára emeltük, rátérünk arra, hogy a mezőgazdaság termelését, benne az élelmiszerek termelését is erőteljesen megnöveljük, hogy ezzel megemeljük az ipari munkásság életszínvonalát - ez nem letérés a szocializmus építésének útjáról, hanem tulzottan gyors iparosításunk folyamán előállott aránytalanságok szükséges és elkerülhetetlen kiküszöbölése, a szocialista építés folytatásának egyedül helyes útja fejlődésünk jelenlegi szakaszán.

A Központi Vezetőség és a kormány határozatainak végrehajtásával szemben helyenként ellenállás tapasztalható állami és gazdasági vonalon, magában az Országos Tervhivatalban és a kohó- és gépipari minisztériumban, a nehézipari minisztériumban is, ahol az elvtársak egyrésze hat év alatt hozzászokott ahhoz, hogy az ipari termelés tervének ütemét szakadatlanul - nem egyszer még év közben is - megemelték és most az új feladatok előtt megtorpannak. De tapasztalható helyenként vontatottság és ellenkezés pártunkban,

/Folyt.köv./

KÖZLEKÉSI BELFÖLDI HÍREK

B 48. kiadás

1955 november 9

20 óra 40 perc

/A Politikai Bizottság...20.folyt/ § Háé VE

sőt pártunk központi apparátusában is, például Porvó és Pénzügyi oszályunkon. Elesen fel kell lépnünk az ilyen jelenségekkel szemben. Az, hogy egy vezető elvtárs kénysszerűen, meggyőződés nélkül, vagy éppen elutasítva viszonylik pártunk és kormányunk döntő határozataival, nem maradhatok, ezt észrevesznek a körülötte dolgozó elvtársak, az egyszerű munkások, és észreveszi az ellenség is. Az ilyen magatartás gátolja a lendületes munkát, fékezi, lassítja a folyamatot, lassítja a munka ütemét, csökkenti az őrséget s mindezzel fokozza az állítás nehézségeit. Az ellenség bátorságot merít ebből, meglehetősen erőfeszítéseit és növeli kárttevését.

Mikor pártunk új módszereket, az eddig folytatott politika megváltoztatásával oldja meg a feladatokat, amikor ennek megfelelően módszert vált, egyesek nem tudják követni az újat. Tétovázni kezdenek, tévedni kezdenek, sőt ellenkezni. Ez nemcsak nálunk van így. Amikor Lenin javaslatára 1921-ben a Szovjetunióban ráérték az új gazdaságpolitikára, a NEP-re, ott is hasonló jelenségek léptek fel. A NEP a szocializmus építésének elkerülhetetlen szakasza volt, megvalósítása meggyorsította a szocializmus építését, meggyorsította és szükségessé tette, valamint általános érvényre minden a szocializmust építő országba ma már világos és vitathatatlan. Mikor azonban bevezették, Leninnek szembe kellett néznie azokkal, akik a NEP-et úgy tekintették, mint a proletárium diktatúrájáról való lemondást. Akadtak és akkor is, akik helytelenítették, hogy a NEP ezzel kezdődik, hogy a gazdaság helyzetén javítanak. Lenin akkor megmagyarázta, hogy az új gazdaságpolitika, a NEP a munkásság helyzetének javítását eredményezi a parasztság helyzetének megjavításán, termelékenységének növekedésén keresztül.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49.kiadás

1953. november 9.

12 óra, perc

/Politikai Bizottság..21.folyt./ Bn é VE

Pártunk és kormányunk határozatai nem megállást, még kevésbé visszavonulást, vagy éppen a szocialista építés útjáról való letérést jelentenek, hanem a szocializmus továbbépítésének egyetlen járható útját jelölik ki fejlődésünk jelenlegi szakaszán. Mi most a munkásosztály, az értelmiség, az egész dolgozó nép életszínvonalát a mezőgazdaság fejlesztésével, a mezőgazdasági termelés fokozásával emeljük. Most és a legközelebbi időben csak így és ezekkel a rendszabályokkal lehet és kell tovább építenünk a szocializmust. Ez a politika, amelyet kifolgóztunk, pártunk helyes politikája és éppen ezért az egész dolgozó nép politikája is. Pártunk a munkásosztály élén most ezzel a politikával irányítja és viszi tovább az országot a szocializmus építésének útján. Az a politika, melyet pártunk most megvalósít, a munkásosztály, az egész dolgozó nép politikája. Mint minden helyes lépésnél, ezuttal is összeforr a part, a munkásosztály, a parasztság, az egész dolgozó nép érdeke.

A mezőgazdaság fokozott fejlesztésével a munkásosztály nemcsak a parasztságnak segít, de saját magának is. A mezőgazdaság fellendítése egyben a munkás-paraszt szövetség erősítése, népi demokratikus államunk alapjainak erősítése, annak az állannak szilárdítása, melynek vezető ereje a magyar munkásosztály! Pártunk Lenin-Sztálin tanításának szellemében járt el, amikor bátran és határozottan rátért arra az útra, melyet Központi Vezetőségünk határozatai jelölnek meg.

K

/folyt.köv./

IV.

Az új fejlődési szakasz feladatai

A Központi Vezetőség júniusi kibővített határozatai új szakaszt nyitottak a Magyar Dolgozók Pártja életében, a magyar népi demokrácia fejlődésében. A párt előtt álló feladatok tehát a jelenlegi új fejlődési szakasz feladatai: az elért eredmények megszilárdítása a népgazdaságban, s ennek alapján a mezőgazdasági termelés, az élelmiszertermelés nagyarányú fellendítésének megszervezése. Mindennek velejárója és elengedhetetlen szervező része, hogy pártunk kifejlessze, elmélyítse a pártonkívüli dolgozó tömegekkel való kapcsolatát, hogy ápolja és erősítse pártunk, kormányunk és népünk egységének gondolatát.

Egész dolgozó népünk egysége és összefogása a legjobb biztosíték arra, hogy a nagy és új célokat, melyeket Központi Vezetőségünk elénk tűzött, jól és gyorsan meg tudjuk valósítani.

Központi Vezetőségünk és kormányunk határozatainak megfelelően népgazdaságunk fejlesztését 1954-re oly módon kell előirányozni, hogy a beruházások összege csökkenjen. A mezőgazdaság gyors fejlesztése megköveteli, hogy a beruházásokban a mezőgazdaság részesedése az ezévi 12-13 százalékról több, mint a kétszeresére növekedjék a jövő évben. Az 1953 évi 58 százalékkal szemben, a nemzeti jövedelemnek mintegy 70 százalékat kell a jövő évben a lakosság ellátására fordítani. Biztosítani kell, hogy a lakosság nemcsak több, de jobbminőségű és gazdagabb választéku áruhoz jusson. Nagyobb mennyiségben kell gyártani és

/Folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 51.kiadás

1953.november 9.

20 óra 45 perc

/A Politikai Bizottság... 23.folyt./ § He Mr

forgalomba hozni: jóminőségű szöveteket, készruhát, cipőt, gyermekfehérneműt, butort, edény-árut, különböző háztartási felszerelési tárgyakat, motorkerékpárt, stb.

Biztosítani kell az 1954 évi népgazdasági terv jó előkészítését

Minden erővel biztosítani kell az 1953 évi népgazdasági terv sikeres teljesítését, az 1954 évi népgazdasági terv jó előkészítését annak érdekében, hogy az átmenet a jövő évre zökkenőmentes legyen, s a termelésben ne következzen be visszaesés. Fokozott gondot kell fordítani a nép életszínvonalának emelésének és a szocialista felhatalmazásnak döntő forrásaira: az önköltségesökkenésre és a termelékenység emelésére. Meg kell javítani a termékek minőségét mind a könnyű- és az élelmiszeriparban, mind az egyéb iparágakban s az építkezésben. A legszigorubb takarékoságot kell megvalósítani anyaggal, energiával, pénzeszközökkel. Fokozott gondot kell fordítani a villamosenergia, a szénbányászat és a vaskohászat termelésére. A villamosenergia termelésénél döntő feladat kell előtérbe helyeznünk az áramkorlátozások mielőbbi megszüntetését, az országos kooperációba bekapcsolt nagy erőművek biztonságos üzemeltetését, rendszeres, tervszerű, kiváló minőségű karbantartását és javítását, erőműveknek tartalékalkatrészekkel, korszerű műszerekkel való ellátását és a fegyelom megszilárdítását. A vaskohászatnál alapvető feladat a minőség megjavítása. A széntermelés fő kérdése az 1954-re előirányzott reális terv maradéktalan, egyenletes teljesítése minden hónapban. Ennek egyik előfeltétele, hogy biztosítsuk a megfelelő munkacsoportot és jobban gondoskodjunk a szénbányászatban dolgozó új munkások megtartásáról. Ki kell dolgoznunk szénbányászatunk komplex, perspektivikus tervét is.

/Folyt. köv./

Fokozott gondoskodást a munkásosztály gazdasági, szociális és kulturális szükségleteiről

A párt politikájának és a kormány programjának sikeres megvalósításától függ elsősorban, hogy tovább emelkedjék hősiesen dolgozó munkásosztályunk életszínvonala, annak az osztálynak anyagi és kulturális ellátottsága, amely szocializmust építő államunk vezető ereje. A párt júniusi határozata és az új kormányprogram megjelenése óta javult a munkásosztály helyzete, - ez a javulás azonban még korántsem kielégítő. A Központi Vezetőség kötelezte a Politikai Bizottságot és hívja fel a minisztertanácsot, hogy dolgozza ki azokat az intézkedéseket, amelyek elősegítik a munkásosztály gazdasági, szociális és kulturális helyzetének további javulását. Gondoskodni kell arról, hogy a minisztertanács sürgősen tárgyalja meg és fogadja el a Munka Törvénykönyvének olyan módosítását, amely kiszélesíti a munkásosztály és az alkalmazottak jogait.

A népgazdaság teherbíró képességének megfelelően meg kell valósítani a munkásosztály anyagi ellátottságának, a munkaviszonyok, a munkavédelemnek, az üzemi szociális, kulturális és sportintézmények megújítását. Rendezni kell a legnehezebb testi munkát végző és a népgazdaság számára legfontos szénbányászati dolgozók bér- és munkaviszonyait; hasonlóképpen a legalacsonyabb fizetésű munkások bérvizonyait is. Helyes arányt kell létrehozni az egyes munkáskategóriák bérei között. Fokozottabban kell gondoskodni az idős munkásokról és mindenekelőtt javítani kell a régi jogon nyugdíjas munkások nyugellátását.

Akülönlegesen

Az állami, a szakszervezeti és a pártfunkcionáriusok, az üzemek, bányák, vállalatok igazgatói feltétlenül, minden körülmények között biztosítsák a kormány által felemelt munkavédelmi és szociális beruházások programjának teljesítését. Gondoskodjanak

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 53. kiadás

1953 november 9

10 óra 45 perc

/A Politikai Bizottság...25.folyt/ § Ké VE

nap mint nap a dolgozókról, szükségleteikről, jóios kívánsáaik
kiegészítéséről, panaszaink orvoslásáról. A törv teljesítése és a
dolgozókról való gondoskodás! elválasszhatatlan) Ez a "Magyar Dol-
gozók Pártjaink és Népköztársaságunk kormányának politikájai

Fegyelmosett, jó munkát!

Minden területen élesen fel kell lépni azokkal szemben, akik vártnak és kormányunknak a munkások, az értelmiségű dolgozók életszinvinonájának emelés re vonatkozó határozatait csak vontatottan, lassan, vagy egyáltalán nem hajják végre. Fel kell lépni azokkal szemben is, akik a munkavédelemre irányuló határozatok végrehajtását késleltetik. Keményen szembe kell szállni azokkal, akik iparunk fejlesztési útjainak megállítását a munkaerővel, bérfejelem, technológiai fejelem megbontására, normalizításra, selejgyártásra, anyagpocsékosra használják fel, vagy akik ilyen jelenségeket eltűrnék, bár megakadályozásuk kötelességük lenne. Hog kell értetnünk minden dolgozóval, minden munkással, minden értelmiségivel, hogy most, amikor egész gazdasági életünket népünk jólétének emelésére csoportosítjuk át, fokozottan fontos nemcsak a termékcs erveletos menete és mennyisége, de a minőség állandó javítása, az önköltség szakadatlan csökkentése, a termelékenység emelése, a maximális anyaghasználatosság és a módosított törvek pontos teljesítése, illetve túlteljesítése.

Tudatosítani kell az ipari munkásság, az egész dolgozó nép körében, hogy pártunk és kormányunk a népélet emelésre irányuló rendszabályait csak saját erőfeszítésünk függvénye, csak saját jó, fegyelmosett munkánk eredményeképpen valósulhatnak meg. Azt is tudosítanunk kell, hogy a helyes rendszabályok eredményei csak fokozatosan jönnek létre, csak fokozatosan érvényesülnek hatá-

/folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 54. kiadás

1953. november 9.

10 óra per⁴⁵

/A Politikai Bizottság...26.folyt./ § Gy VE

sukat, hogy megvalósításukhoz idő is kell és hogy rossz
szolgálatot tesznek azok, akik nem egyszer szándékosan felfokozzák
a téren a követeléseket és várakozásokat. Rá kell mutatnunk arra
is, hogy a gazdasági erők/a népjólét emelésének céljaira történt
át csoportosítása átmenetileg elkerülhetetlen nehézségekkel jár.
Biztos, hogy az ellenség az iparosítás lelassított ütemét és az
átállás átmeneti nehézségeit igyekszik zavartkeltésre, az elégedet-
lenség felszítására, szabotálásra kihasználni. Elvtársaink száll-
jamak szembe minden ellenséges megnyilvánulással, s az ellenséges
kísérletekre válaszoljanak a tömegmunka kiszélesítésével, agitáció-
ik megjavításával, felvilágosító tevékenységük fokozásával.

A mezőgazdaság nagyarányu fejlesztése.

A dolgozó parasztság fokozódó termelő tevékenységére támasz-
kodva, alapvető intézkedések szükségesek a mezőgazdaság nagyarányu
fejlesztésére. Ezek fő célja: a gabonakérdés megoldása; a termés-
hozam növelése; az állattenyésztés hozamának emelése; a lakosság
bőséges burgonya- és zöldségellátásának biztosítása; a világhírű
magyar bor- és gyümölcstermelés feljavítása; a gépállományok további
fejlesztése és munkájuk minőségi megjavítása. Ezen alapvető kér-
dések megoldása érdekében szükséges, hogy a Központi Vezetőség
még ez évben megtárgyalja a mezőgazdasági termelés további nagy-
arányu fejlesztésének rendszabályait.

Fokozottabb gondtal és figyelemmel kell foglalkozni az
egyéni leg gazdálkodó parasztok szükségleteinek kielégítésével és
további intézkedéseket kell fogantatni a mezőgazdaságban jelen-
leg túlsúlyban lévő egyéni gazdálkodók termelésének növelése
érdekében.

/Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1953. november 9.

20 óra 15 perc

/A Politikai Bizottság...27.folyt./ § Gy VE

Tovább kell fokozni a szövetkezeti tagok és egyéni leg gazdálkodó parasztok termelési kedvét, biztonságérzetét, pártunk és államunk iránti bizalmát. Össze kell egyeztetni a paraszti kasszárutermelők egyéni érdekeit a munkásosztály, az állam közös, mindkettőjükre hasznos érdekeivel. További helyes gazdasági és politikai rendszabályok révén el kell érni, hogy erősödjön, javuljon a viszony a párt és a dolgozó parasztság és nem utolsósorban a párt és a középmező parasztság között.

A mezőgazdaságban a legsürgősebb feladat, hogy minden körülmények közt biztosítsuk az őszi munkálatok: a szántás, a vetés, a mélyszántás mielőbbi jóminőségű elvégzését. Fel kell készülni a tavaszi mezőgazdasági munkáknak az őszinél jobb, szervezettebb, tervszerűbb elvégzésére, különösen a gépállomások munkájának megjavítására.

A mezőgazdaság területén biztosítani kell, hogy pártunk és kormányunk határozatait a faluban pontosan végrehajtsák. Ez vonatkozik termelőszövetkezeinkre csak úgy, mint az egyéni gazdaságokra. Gondoskodni kell arról, hogy az egyéni leg dolgozó gazdákhöz eljuttassuk mindazt, ami a mezőgazdaság termelékenységét és hozását fokozza. Biztosítani kell azt is, hogy árufeleslegüket,

/Folyt. köv./

K

/A Politikai Bizottság.....28.folyt./

VA B

-miután az állammal szemben fennálló kötelezettségüket teljesítették - szabadon, minden kötöttség, minden zaklatás nélkül értékesíthessék.

A termelőszövetkezeti munkában is biztosítani kell, hogy végrehajtásra kerüljenek mindazok a kedvezmények és többlettermelésre serkentő rendszabályok, amelyeket pártunk és kormányunk a társzociális termelőszövetkezetek megerősítésére hoztak és hogy hatásukra növekedjen a termelőszövetkezeti tagok anyagi jóléte. Fontoskodni kell róla, hogy a szövetkezeti demokráciát meg ne sértsek, hogy ez a demokrácia minden területen érvényesüljön. Fel kell lépni az ellen a jelenség ellen, hogy a bankok, a termelői vállalatok, tanácsok megsértik a szövetkezeti autonómiát, jogtalanul rendelkeznek a szövetkezetek vagyonával, vagy illetéktelenül avatkoznak be a szövetkezetek munkájába. Segédkezet kell nyújtani ahhoz, hogy gyorsan áthidalják a nehézségeket, amelyek egyes termelőszövetkezetekben a nagyobb számú kilépések, vagy átszervezések következtében előálltak. Tekintetbe kell venniünk hogy az utolsó esztendőben a mezőgazdaságból olyan mértékben szivta el az ipar a munkarőt, hogy termelőszövetkezeink, állami gazdaságaink, gépállomásaink nem egyszer komoly munkáshiányban szenvednek. Ezért fokozottan elő kell segíteni, hogy azok az ipari munkások, akiket nemrég a mezőgazdaságból toboroztak össze, lehetőleg visszaterjenek.

Fel kell lépniünk a falun azzal a nézettel szemben - melyet kétségek nélkül az ellenség terjeszt - amely a parasztságnak nyújtott engedményeinket és kedvezményeinket gyengeségnek tekinti és azt hirdeti, hogy nem kell teljesíteni a beadási kötelezettséget, az adófizetést, mert mindezt újabb engedményekkel és kedvezményekkel ugyanis csökkenteni fogják, vagy éppen elengedik. Az ellenség minden eszközzel alá akarja aknázni az állampolgári fegyelmet. A mi feladatunk ezzel szemben, hogy erőnyet szerezzünk az állampolgári fegyelemnek minden téren, az adófizetésnél, a be-

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F O L D I H I R E K

57. kiadás

1953. november 9.

20 óra 50 perc

A Politiaki Bizottság... 29. folyt. / § He Mr

vüjtéánél, az összes állampolgári kötelességek teljesítésénél.

Bel- és külkereskedelmünk megjavítása

Központi Vezetőségünk és kormányunk határozatainak végrehajtása parancsolóan megköveteli bel- és külkereskedelmünk megjavítását. Eddig még a maga egészében nem vetettük fel a szocialista kereskedelem problémáit. Most erre is sorkerül, ezt a kérdést is napirendre kell tennünk és ki kell küszöbölnünk azokat a hibákat, amelyeket belkereskedelmünk a lakosság, - mind a munkásság, mind a parasztság - ellátása érdekében elkövetett. Népjelöltségünk emelésének elengedhetetlen előfeltétele, hogy lényegesen megjavítsuk az áruforgalmat a városban csakugy, mint a faluban és lényegesen tovább fejlesszük a város és a falu közti áruforgalmat az állami, a szövetkezeti kereskedelem, valamint a paraszti és egyéb kis-kereskedelmek közvetlen árueladása révén. Fel kell lépni a kereskedelemben széleskörűen elterjedő bürokratizmus ellen, fel kell számolni a vásárlókönnyű érdekeinek elhanyagolását, a szervezetlenséget, gondoskodni kell arról, hogy a falusi lakosság áruellátását a SZÖVOSZ-hoz tartozó földműves-szövetkezetek lényegesen javítsák meg.

Jelentősen növelni kell a legközelebbi hónapokban a kereskedelmi forgalomban azoknak az áruknak a mennyiségét, melyek részben, vagy egészben hiányoznak és meghatározott terv szerint meg kell szüntetni ezek hiányát. Fokozott mértékben kell a falusi vásárlók rendelkezésére bocsájtani az olyan árukat, melyek a mezőgazdasági termelést szolgálják: a kisgépeket, műtrágyát, szerszámokat, kocsit, lószerszámot, szegyet, drótot, építőanyagot, rézgálicot, moszert, stb, melyek lehetővé teszik a parasztság számára a termelés fokozását és sokkentuó hatnak a termelésre, lekötik a falu fölös vásárlóerejét, élénkítik a város és falu közti áruforgalmat. Végül, de nem utolsó sorban 1954-re biztosít

/Folyt.köv./

ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 58. kiadás 1953. november 9. 26 óra 50 perc

/A Politikai Bizottság. . . 30. folyt./ § PE VE

tani kell, hogy a lakosság zavartalanul és hiánytalanul el legyen látva jóminőségű tüzelővel.

Az eddiginél hasonlíthatatlanul nagyobb figyelmet kell fordítani külkereskedelmünkre, Mindent meg kell tennünk arra, hogy exportiparunk teljesítse, sőt túlteljesítse tervét, s hogy a begyűjtés jó menete lehetővé tegye, hogyk közellátásunk biztosítása mellett mezőgazdasági áruk is exportra kerülhessenek.

A pártmunka megerősítése

Központi Vezetőségünk határozatainak jó végrehajtása első-sorban pártunk vállain nyugszik és megköveteli, hogy pártmunkánkat minden téren javítsuk és erősítsük meg. A pártönbelüli munka az utolsó hónapokban kétségkívül javulást mutatott. Gondoskodni kell róla, hogy ez a fejlődés tovább folytatódjék azáltal, hogy még következetesebb^{en} alkalmazzuk pártunk életében a bírálatot, az önbírálatot, a pártdemokráciát, a kollektív vezetést. Belső pártmunkánk további javítása mellett most el kell értnünk, hogy javuljon a széles pártönkivüli tömegek vezetésének munkája is. Az eddiginél sokkal fokozottabban kell támogatnunk, irányítanunk és ellenőriznünk a szakszervezetek, a DISZ, az MNDSz munkáját és minden segítséget meg kell adnunk ahhoz, hogy pártunk és kormányunk célkitűzéseinek megvalósításához e tömegszervezetek a legnagyobb segítséget nyújtsák. A küszöbönálló pártvezetőségi választásokon ennek megfelelően elsősorban olyan pártunkhoz hű, rátermett elvtársakat választunk meg, akiknek jó kapcsolataik vannak a széles pártönkivüli tömegekkel.

Központi Vezetőségünk határozatainak jó végrehajtása azt is megköveteli, hogy javítsuk meg azt a munkát, melyet pártunk az állami szervek működésének irányításában, ellenőrzésében és támogatásában kifejt. Különösen meg kell erősíteni pártunk munkáját a ta-

/folyt. köv./

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 59. kiadás

1953. november 9.

9 óra 55 perc

/A Politikai Bizottság... 31. folyt./ § He-Bné Mr

násosoknál, mert egyre inkább tapasztaljuk, hogy pártszerveze teink gyenge munkája következtében nem tudunk a tanácsoknak elég segítséget nyújtani és részben emiatt a tanácsok messze elmaradnak azoktól a követelményektől, melyeket a dolgozó népünk joggal állít fel velük szemben. Általában gondoskodunk kell róla, hogy pártunk határozatai az eddiginél következetesebben legyenek irányadók az államban. Pártszervezeteink toródjenek az eddiginél többet az állami szervek munkájának megjavításával, hogy a párt és kormány határozatai maradéktalanul végrehajtásra kerüljenek. Ennek megfelelően pártszervezeteink az eddiginél fokozottabban gondoskodjanak a begyűjtés, az adózás pontos teljesítéséről, az állampolgári felelősség megszilárdításáról.

Központi Vezetőségünk határozatainak megtárgyalásával kapcsolatban lépten-nyomon tapasztaltuk, hogy pártszervezeteink még mindig nem tudják eléggé összeegyeztetni a politikai munkát a gazdasági munkával. Az új szakasz megköveteli, hogy ezen a téren is gyökeresen változtassunk és biztosítsuk, hogy elvtársaink a természetben, az iparban csakugy, mint a mezőgazdaságban, az eddiginél jobban, átgondoltabban, szívesebben kössék össze politikai munkájukat a gazdasági munkával, álljanak a munkaverseny élére, irányítsák, vezessék, s karolják fel a dolgozók helyes, élenjáró kezdeményezőit. Támogassák erőteljesen a műszaki értelmiséget, a mérnököket, technikusokat, agronómusokat a népgazdaság erőinek gyors átszervezéséért kifejtett törekvésekben; tudatosítsák közöttük munkájuk nagy jelentőségét és közvetlen összefüggését az egész nép jólétének emeléséért folytatott harccal.

Az ideológiai munka terén végre kell hajtani Központi Vezetőségünk határozatait és fel kell számolnunk azt a lemaradást, mely a határozatok végrehajtásában mutatkozik. Különös kell

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 60. kiadás

1953. november 9.

20 ór-45 perc

/A Politikai Bizottság...32.folyt./ § Gy VE

húzni, hogy e rendkívül fontos határozatokat csak megfelelő ideológiai, elméleti alátámasztással lehet jól végrehajtani. Az ideológiai és elméleti munka gyors megjavítására annál nagyobb szükség van, mert Központi Vezetőségünk határozataival kapcsolatban megnőtt az érdeklődés az ilyen kérdések iránt. Fennáll az a veszély, hogy e nagyfokú, egészséges érdeklődés felülről nem kap megfelelő ki-elégítést, támogatást és irányítást, ami újabb zavarok és ellenséges ideológiai nézetek elterjedéséhez vezethet a párt sorai-ban. Politikai Bizottságunknak most mindeneke-lőtt arról kell gon-doskodni, hogy kidolgozásra és tisztázásra kerüljenek azok az elméleti és ideológiai kérdések, melyek az új helyzetben pártunk és népi demokráciánk új szakaszával kapcsolatosak, s amelyek tisztá-zatlansága zavarja pártunk helyes politikájának megvalósítását.

Nagyobb gondot a falusi munkákra

Egész továbbfejlődésünk döntő láncszeme és kulcskérdése a mezőgazdaság termelésének nagyarányú fejlesztése, a növény-termelés és az állattenyésztés hozamának lényeges megnövekedése. E feladat parancsolóan megköveteli, hogy pártunk az eddiginél ha-sonlíthatatlanul nagyobb gondot fordítson a falusi munkára. Ez a munka az utolsó években, annak következtében, hogy a mezőgazda-ságban különféle típusú gazdasági alakulatok működnek egymás-mellett, rendkívül bonyolulttá vált, megnehezült, nem egyszer visszaesett. Ennek visszaesésnek felszámolásától, falusi pártszervezeteinknek, a ter-melőszövetkezetek, gépállomások és állami gazdaságok pártszerveze-teinek további megerősítésétől és jó munkájától függ elsősorban, hogy pártunk és kormányunk a mezőgazdasági termelés emelésére irá-nyuló rendszabályai mennyiben fognak megvalósulni.

A párt-és kormányhatározatok lehetőséget nyújtanak a munkás-paraszt szövetség megerősítésére. Jórészt falusi pártszer-

/Folyt. köv./

M T I B L F Ö L D I H I R E K

B 61. kiadás

1953 november 9

7/óra

perc

/- Politikai Bizottság...33.folyt/ § Hné VE

vezeteink eredményes munkáján mulik, hogy ezt a lehetőséget hely-nyben használjuk ki.

Falusi szervezetekünk kiépítése és megszilárdítása pártunk döntő feladatává vált. Ezért javasoljuk, hogy Központi Vezetőségünk közelálló Politikai Bizottságunkat, valamint pártunk megyei, járási és egyéb vezetőségeit, hogy a mezőgazdaság alapvető fontosságának megfelelően az eddigieknél sokkal fokozottabban foglalkozzanak a falusi, gévállomást, termelés övetkezeti, állami gazdaságból, stb. pártvezetők megerősítésével, kiépítésével, pártéletével, vezetésének megjavításával. Falusi pártvezetéseinket meg kell erősíteni a mezőgazdasághoz értő városi kaderekkel. Különös figyelmet kell szentelni a falusi pártvezetők ös szétbontásának és biztosításának, hogy a falusi pártvezetőkben minél nagyobb számmal legyenek közvetlen termelőmunkát végző dolgozó parasz-
tok, köztük egyenlőleg dolgozó parasztok is.

Politikai Bizottságunk tekintetével arra, hogy a mező-
gazdaság fejlődésével kapcsolatban rendkívül megnőtt a falusi párt-
munka jelentősége és Központi Vezetőségünk határozatai nyomán az új
problémák egész sora jelentkezte, javasolja, hogy már az évben
Központi Vezetőségünk soronkívül üljön össze és ülésének egyetlen
napirendi pontja legyen: a mezőgazdaság kérdése.

Az eddig elért eredmények számbavétele és megszilárdí-
tása, valamint szocialista építésünk új szakaszában felmerülő új
problémák megoldozása szükségessé teszi, hogy a jövő év tavaszán,
aprilis havában összehívjuk a Magyar Dolgozók Pártja 10. közeli
kongresszusát.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 62. kiadás

1953. november 9.

21 óra - perc

/A Politikai Bizottság.....34.folyt./

VE B

Pártunk számára a legfőbb törvény: gondoskodás a nép jólétéről.

Központi Vezetőségünk júniusi határozatai új szakaszt nyitottak meg szocialista építésünk útján, új eszközökkel, új módszerekkel új feladatok megoldását tűzik ki előttünk célul. E határozatok a dolgozó nép érdekeivel való fokozottabb törődést állítják pártunkánk középpontjába. A népjólétról való gondoskodás pártunk és kormányunk számára a legfőbb törvény. Feladat, melyet dolgozó népünk életszínterének megjavítására most magunk elé tűztünk, hálás, népszerű, rokonszenves. Ez új feladatok megoldásához az addiginél fokozottabb kommunista éberség, példamutatás és áldozatkészség kell. E feladatok megkövetelik, hogy legyünk részen, hogy erősítsük békénk és szocialista építésünk hű őreit, a honvédséget, az államvédelmet. Megkönnyíti az új szakasz feladatainak megoldását az, hogy a magyar dolgozó nép mint minden fontos kérdésnél, most is szilárdan támaszkodhat a hatalmas Szovjetunió segítségére, a baráti népi demokráciákra.

A Magyar Dolgozók Pártjának új politikája, - a magyar munkásosztály politikája. Ez a politika a munkásosztály, a parasztság, az egész magyar nép anyagi és szellemi felemelkedésének, Magyarország felvirágztatásának, a békének, a nemzeti függetlenségnek, a nemzeti egység megerősítésének a politikája. Ezért felszólítjuk minden párttagunkat, minden elvtársunkat, hogy egy emberként támogassák a feladatok megvalósítását, melyek szocialista építésünk új szakaszán előttünk állnak. Dolgozó népünk minden fiát, békénk és függetlenségünk minden hívét, minden hazáját szerető magyart arra hívunk fel, hogy pártunk és kormányunk mögött széles nemzeti egységben összeforrvan juttassák diadalra népünk jólétének, nemzetünk további felemelkedésének nagy ügyét. /MTI/ /hü

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 63. kiadás 1953. november 9. 12 óra 01^{perc}
IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE Mr

1953. november 9.

A Meteorológiai Intézet jelenti november 9.-én, hétfőn
este 21 órakor:

Párás idő

A Szovjetunió európai területén tovább tart a csendes, száraz hideg idő. Az Ural környékén éjszaka mínusz 10-mínusz 15 fokig szállt le a hőmérséklet. Európa nyugati részein ezzel szemben változékony, sokfelé esős időjárás uralkodik. A hőmérséklet nap közben 8-12 fokig emelkedett.

Hazánkban hétfőn erősen felhős, párás, sokfelé ködös volt az idő. Eső sehol sem esett. A hőmérséklet nap közben 6-9, Baján 10 fokig emelkedett. Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 7 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 772 mm, alig változik.

Várható időjárás kedd estig: felhős, párás, ködös idő. Néhány helyen ködszítálás. Gyenge légáramlás, Erősödő éjszakai lehülés. A nappali hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: Kedden reggel 0-plusz 3, délben 6-9 fok között. /MTI/

K

V é g e